Ն 284 | 1886 ՄԱՅԻՍ 8 ԲԷՆՃԵՆԻՀ | 1303 ՇԱՊԱՆ 16 | ԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

40 ԳԱՂՐՍ

ՃԷՐՈՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

40 ԳԱՂՐՍ

ԱՅՕՆԷ ՅԻՇԱԹԼԱՐԸ

	12 պլեթ	6 պլեթ	3 պլեթ
ՕՐԱՄՈՒՏ	200 ղրշ.	105 ղրշ.	55 ղրշ.
ԹԱՂԹԱ	240 »	125 »	—

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ԲՕԼԻՍԻԳԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼՔՎԱՄԻ ԿԱՌՔԷՍԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՅԻՇԱԹԼԱՐԸ

Լինի, Հշնի վէ Ճինի սահիպէ ղրշ. 6
Ճիւնճիւ սահիպէ . . . . . » 3
Մէվատաը նաֆիայա տաբիր պէնալէր մէճմանէն գապուլ օլունմագ վէ տիր օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայաճագ տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասասընտա տըր։ Քեազիթէի մէվատտ հագգընտա կաղէթանը սուլը
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միրաճաաթ օլունա։

ԿԻՐԻՆԻ ԻՒՔ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

ԵՈՒՆԱՆ

Էվվէլճէ տախի պէյան իտիլտիկի վէճճէյէ, Եունան մէճիրիսը մէպուսանը՝ մէսէլէի հազրէրի միւհիմմէ հագգընտա պիր գաբարը գաթի իթթիխազ իթմէք իւզրէ տունքի կիւն էօյլէնտէն պիր սաաթ էվվէլ Աթինատա իճթիմա իթմիշ տիր։

Ինչպու իճթիմատա, մէպուսանտան էքսէրիսի հազրը պուլունարագ, ասլէլ ուսուլ պազը մուամէլաթը գալէմիյէ հագգընտա պիր ազ միւատէթ իյթիրազ օլունտրգտան սօնրա, պու կիւն երնէ ագաբ իճթիմա իտիլիպ, բէիսը մէճլիսին ինթիխապընա վէ պատէհու միւզաքէրէի մէսէլէյէ պէտ իտիլմէսինէ գարար վերիլիշ տիր։

Զանն ու Թախմին իտիլտիկինէ կէօրէ, մէպուսան հէյլեթինէ բէիս ինթիխապ օլընտրգտան սօնրա, բէիսը վիւքէլա Մ. Վալիս՝ գապիտէնին բրօկրամընը մէճլիսէ թէպլիղ իտէճէք, վէ պատէհու էսասը միւզաքէրաթա կիրիլիճէճէք տիր։

Ալնան մալիւմաթը խուսուսիյէյէ կէօրէ, մէպուսանին գրամը քիւլլեսի թէրքը սիլահ իտիլմէսի խուսուսընա մէյեսայ իտիլ։

* *

Մէսմուաթա կէօրէ, Եունան սէվահիլինին ապլօգա իտիլտիկինէ տաիր մագամը Սատարէթտէն վիլայաթը Շահանէյէ իրսալ օլընտրը-նը տունքի նիւսխէմիզտէ եազընմրզ թէլէկրաֆ հագգընտա պու քէրրէ վիլայաթա պազը իյզահաթ վերիլիպ, տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ Եունանիսթան պէյնինտէ միւնասէպաթը ասաթանէնին միւնգաթի օլմատրզընտան, թէպաահ Եունանիյէնին քէմաֆիսասպրզ մէսալիհը ատալիյէ վէ սաիրէյէրինտէ հիւքիմէթճէ մազհարը մուամէլէթ օլմայարը լազմ կէլէճէկի էմր պուրրըմրզ տըր։

* *

Եունան օրտուսընին թէնսիգի իչին Եունանիսթանտա պուլունան Ֆրանսրզ զապթանընին մէսէլէի հազրէրէ սէպէպիյէ մուվագգաթէն թէրքը խրամէթ էլյէրէճէքյէրի՝ Ֆրանսանընը Աթինա սէֆարէթխանէսի թարաֆընտան հիւքիմէթը Եունանիյէյէ պէյան իտիլտիքտէ, Եունան խարիճիյէ նէզարէթի՝ պու պատէ սէֆիր գօնթ որ Մուրա պիր ճէվապնամէ իրսալ իտուպ, Եունան հիւքիմէթի հիչ պիր տէվլէթ իլէ հալը մուհարպէտէ պուլընմայոր իսէ տէ, Ֆրանսա հիւքիմէթինի՝ Եունանիսթանտա պուլընան Ֆրանսրզ զապթանընը մուվագգաթէն թաթիլը խրամէթ իտիտրմէյէ մէճպուր իտէն սէպէպլէրի Եունան հիւքիմէթինին թագտիր իտիտիկինի պէյան իտիմիշ, վէ զապթանը մէրգումէ հագգընտա զայէթ սիթայիշչէքարանէ իտարէի լիսան էյլէմիշ տիր։

* *

Նէզզէրն պէյանընա կէօրէ, Գուրճի գումբանէտարընա մէնսուպ վէ Օսմանը անճաղընը համիլ օլան պիր վաքտ՝ միւթատ օլան սէֆէրինի իճրա իտիմէք իւզրէ վէօյսա տօղրու կիթտիկտէ իքէն, կէյէն ճումատա էրթէսի կիւնիւ Սքիթթօս ատասը բիշկեահընտա Ավսթրիա թօրբիլ վաքտը թարաֆընտան թէվագգուֆա տավէթ օլունմըշ, վէ հէր նէ գատար գաբատան սէրիան «սթօբէր» գօնատա ասընը վերմիշ իսէ տէ, Ավսթրիա թօրբիլ վաքտը՝ իթաաթ իթմէտի զանը իլէ գուրու սրգը պիր թօր աթմըշ տըր։

Վաքտ տուրուր տուրմազ, մէզքիւր թօրբիլ վաքտը՝ գուրճի վաքտընա եանաշարագ, Թիւրքիա՝ Եունանիսթան իլէ մուհարիպ օլտուղը հալտէ վաքտընի նէ՝ սէպէպէ մէպնի վէօյսա տօղրու կիթտիկի՝ թօրբիլ վաքտընընը գաբթանը թարաֆընտան սիւլալ իտիլմէսի իւզէրինէ, վաքտընը գաբթանը՝ Թիւրքիա իլէ Եունանիսթան Հիյանընտա միւնասէպաթընտա վէ քէնտիսինէ պայրաղընը համիլ օլման պիր սէֆինէ գաբթանը օլտուղը իչիւն Եունան լիմանընը կիրմէքտէ սէրպէսթ պուլընտրղընը պէյան իթմիշ տիր։

Թօրբիլ վաքտընընն գաբատանը՝ պու ճէվապա գանի օվայարագ, պիր Աւսթրիա զրրհլրընա եանաչրպ մէզքիւր զրրհլրընն գօմանտանընա իթպաբը քէյֆիյէթ իթտիքտէ, զրրհլրընն գօմանտանը՝ պիրազ տիւշինպ տուրտուգտան սօնրա, պիր տահա թէվգիֆ իտիլմէմէք իչիւն կիթտիկի եօլտան ավտէթ իթմէսի չարթը իլէ վաքտընն վէօյսա կիթմէսինէ միւսատտէ էյլէմիշ տիր։

Իսքէնտերիյէտէն Շիրա վէ Բիրէյէ կիտէրէք կէչէն քազար էրթէսի կիւնիւ լիմանընմրզա միւվասլէթ իթմիշ օլան թրտիվիրէ գումբանէտարընն վաքտը տախի Բիրէ գուրպինտէ միւշթէրէք տօնանմանընն պիր սէֆինէսի թարաֆընտան թէվգիֆ իտիմիշ իսէ տէ, սէֆինէյինի գօմանտանը՝ մէզքիւր վաքտընն թրտիվիրէ գումբանէտարընն վաքտը օլտրղընը անպայարագ եօրնա տէվամ իթմէսի իչիւն սէրպէսթ պըրագմրզ տըր։

Մէզքիւր վաքտա պուլունան եօրնուլարընա կէօրէ, Եունանիսթանտա հիչ պիր չէյ թէպտամալ իթմէյիպ եէյնէճէք էվվէլքի կիպի պօլ վէ էսքի ֆիյաթ իւզրէ ֆիրէսթի օլընմագտա տըր, գիրա էճնէպի սէֆինէյէրինին Եունանիսթանա զախիրէ վէ մէէքիւլաթը սահրէ նագլ իթմէյէրինէ միւանաթ օլընմամագտա իմիշ։ Պիր պէօյիւք ինկիլիզ թիւճճար վաքտը՝ Օտէսատան ադրզ օլտրղը պիր խալը ինէքէյէրի՝ Բիրէտէ գարայա չըգարմագլա մէչղուլ իմիշ։

* *

Մէսաժբրի Մարիթիմ նամ Ֆրանսրզ գումբանէտարընա մէնսուպ Գամբօ վաքտընընն Իթալիա սէֆարը հարպիյէսի թարաֆընտան Եունան սուլարընտա մուայէնէ իտիլմէսինատէն տօլայը Բարիզ գապինէթօսընն՝ Իթալիա հիւքիմէթինտէն իյզահաթ թալէպ իթտիկի կէչէն կիւն բիվայէթ օլընմըշ իսէ տէ, Իթալիա տօնանմասը գօմանտանընն չու հարէքէթի՝ ապլօգա հագգընտա պէյնէտտիվէլ գարարլաշտըրըլան թարիմթա մուվաֆրգ օլտրղընտան, պու պապտէ Բարիզ գապինէթօսը թարաֆընտան իյզահաթ թալէպինէ լիւզում կէօրիւլմէտիկի սօն խապէրլէրտէն տիր։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Մէնթեշէին պէյանընա կէօրէ։ Պանգ Օսմանի հիսապաթընն վէ Պանգը մէզքիւրտէն ագա իտիլէճէք իսթիգրազ մատէսինին Պապը Ալիտէ եէնիտէն թէտգիգի զըմնընտա կէչէն բազար էրթէսի ագշամը իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

Կաղէթաի մէզքիւրընն մալիւմաթընա կէօրէ, Պանգանընն էվվէլքի մաթլուպաթընն վէ եէնիտէն իգրազ իտէճէյի մէպլաղընն թէէտիյէսի իչիւն թէէմինաթ կէօսթէրիմէսինէ վէ չիմտիյէ գատար մէրի օլան ուսուլը թէէտիյէնին թատիլ օլընմասընա լիւզում պուլընմատընը՝ մէզքիւր իրատէի Սէնիյէնին ճիվէյի ահքեամընտան իմիշ։

Մալիւմ օլտրղը վէճճ իլէ, Պանգա՝ հիւքիմէթը Սէնիյէտէ օլան մաթլուպաթընը 4100 000 Օսմ. լիրասընա թէնգիլ իթմիշ օլուպ, պունընն իչիւն խազինէի Մալիյէ՝ սէնէվի 100տէ 7 ֆայիզ վէ 100տէ 2 ըսխալ մալ թէէտիյէ իտէճէք տիր։

Տիւնքի Էյուբէյնին մալիւմաթընա կէօրէ իսէ, Պանգը Օսմանի իլէ Պապը Ալի պէյնինտէ մէզքիւր մէսէլէյէր Հագգընտա իճրա իտիլմէքտէ օլան միզաքէրաթ՝ թէէխիր օլընմըշ տըր։

Պու կիւնքի Սատէնտէ աթիտէքի ֆըգրա օգունմըշ տըր։

«Էլ Հ-էանէ կաղէթասը իտարէսի շիրքէթինէ մախսուս սէհիմ վարագասը տըր» նամը ալթընա պիր սէնէ միւտտէթլի գավաիմը նագտիյէ չէքլինտէ 3 վէ 2 վէ 1էր լիրալրգ օլմագ իւզրէ 3 ճինս գայիմէնին եէնի ճամի ճիվարընտա քահին Ֆըռգլեան խանընտա Սէրվիչէն մաթպասընտա թապ օլունտրղը՝ բօլիս իտարէսինճէ իսթիխապ իտիմիշ, վէ թահարբիյաթը լազմէմ պիլիճրա մէզքիւրի գայիմէլէրտէն 2 գրթասը տէրտէսթ օլունմուշ օլմասը իլէ, մէզքիւր կագէթանըն սահիպը իմթիազը էնճիմէնը թէֆթիշ վէմուայէնէ ազասընտան Սէլամի էֆէնտի՝ տերհալ զապթաճա ճէլպ իլէ իսթիճմալ օլունմուշ տըր։

ՄուամիլէյՀ՝ մէզքիւր վարագալարը կաղէթա իտարէսինին իհթիյաճաթընա մէտար օլմագ վէ պէյն էլ նաս թէտավիլ իթմէյիպ, եալընըզ իսթիգրազ մուգապիլինտէ վէ ապոնէ մագամընտա բարիպէրինէ իթա գըրընմագ իւզրէ պէհէրի 100էր տանէ վէ 3 նէվ օլարագ 300 լիրալրգ գարիմէյի հիչ պիր թարաֆտան ռուխսաթը բէսմիյէ իսթիհսա՝ իթմէքքսիզին մէզքիւր մարթպատտա թապ իթտիրտիկինի՝ վէ չիմտիյէ գատար պունլարընն 3 վէ 2էր լիրալրընտան 1էր, վէ 1 լիրալրընտան 17 թանէ սարֆ էլտիտիկինի, վէ պիր գաչ թանէսինին գայ օլարագ, գուսուրընն քեամիլէն մէվճուտ իտուկինի պէյան էյլէտիկի, վէ ֆագաթ պու միհլու էվրագը նագտիյէ թապ ու թէրթիպի վէ մէզքրի թէտտուգինէ իկրաճը՝ հագգը տէվլէթէ ահտ օլաս, պէօյլէ պիլա ռուխսաթ նագտ մուգապիլինտէ թէտավիլ իթմէք իւզրէ գավիմ թապ իտիյմէսի նագարը տրգգաթ վէ էհէմմիյէթի ճալպ օվաղրա, պու պապտէ լազրմ կէլէն մուամէլէի գանունիյէ իճրա գըրընմագ իւզրէ մէզքիւր վարագալար իլէ իլանը հավի մէզքիւր կագէթա նիսսխէսինին վէ էֆէնտիի մուամիլէյինին վարագաի նութգիյէսինին միւտտաիի ումումիլիկէ իրսալ իտիտիկի խսթիխապար գըրընմըշ տըր։

Տէնիզ ալթը թէլէկրաֆ խաթլարընն մուհաֆազասը հագգընտա պիր մուգաէլէնագ իւզրէ ալաֆը։ մալիս 12տէ Բարիզտէ պիր գօնկրէ ագտ օլընմըշ տըր։

Մէճլիսը մէզքիւրընն միւրէթթէպ պուլընտրղը 245 մէպուսընն եարընըզ 200 գատարը հազըր պուլունուպ, պագը գալան մէպուսանընն պու կիւն վիւրուտ իտէճէքյէրի մէմուլ տըր։

Բէիսին ինթիխապը եարընն վուգտ պուլաճագ տըր։

Թրիգուրի ֆրգասընընն մագամը բիյասէթ իչիւն նամզէտի քիմ օլտրղը հէնուզ մալիւմ տեղիլ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Պու կիւն եէվմը վէլատէթը հազրէթը Բատիշահի օվագ հասէպիյլէ, ումում վիլայէտի ֆիիսամ վէ իւլէմայի ազամ վէ մէմուրիյնը քիրամ իյֆաի վազիֆէի ուպուտիէթ իչիւն Մապէյնէ ագիմէթ իտէճէքյէր, վէ ֆագաթ տէվարրը հիւքիւմէթ թաթիլ իտիլմէյիպ երնէ մագամարընա ավտէթ էլյէէճէքյէր տիր։

Ինչպու եէվմը մախսուս միւնասէպէթիյլէ պու կիւն սէֆարը Հիւմայուն վէ իտարէի Մախսուսէ վէ Շերքէթի վէ սարբէ վաքտրարը պայրաքտար իլէ տօնատրըպ, էօյլէյին տախի գարագօլ սէֆինէի Հիւմայունընտան թօրլար էնտախթ օլընտրղը կէպի, պու ագշամ տախի տօնանմա իճրա օլընճագ տըր։

—Եէվմը վէլատէթ Հիւմայուն վէսիլէսիյէ հապսխանէի ումումիտ պուլընան միւճրիմինտէն միւտտէթը ճէղմիյէլէրինին 3տէ 2 գրսմընը իքմալ իթմէքքէ պէրապէր խիթամը միւտտէթլերինէ 6 ամ վէ տահա ազ պիր զէման գայմրշ օլան 66 քիչինին պու կիւն սէպիլէրի թախիյէ օլունճագ տըր։

—Հիճազա իրսալ օլընճագ Սիւրբէի Հիւմայուն՝ բէք չօգ իւլէմայի ազամ վէ հազրը պուլընմայարը լազմ կէլէն զէվաթը սահրէ վէ էրքէք վէ գատրն պինլերճէ էհալի հազրը օլտուղը հալտէ, տիւն սաաթ եէտի բատտէլերինտէ ալարը վարա իլէ Եըլտրզ սէրայընտան Պէշիքթաշ իսքէլէսինէ վէ օրատան վաքտը մախսուս իլէ իսկիւտարա նագլ իտիլմիշ, վէ վաքտը մէզքիւրընն էսնահ հարէքէթինտէ թօրլար էնտախթ օլընմըշ տըր։

—Ֆրանսա տէվլէթինին Տէրսաատէթ սէֆիրը մուվագգաթ Մանթօլօն՝ սէֆարէթ թերճէմանը Մ. Բուէ ըէֆագաթընտա օլտրղը հալտէ էվվէլքի կիւն սուրէթը մախսուսէտէ հուզուրը հազրէթը Բատիշահիյէ գապու պուլրըմրզ տըր։

Ինչպու ըէսմը գապուլտէ թէչրիֆաթը ումումիյէ նազրը Միւնիր բաշա հազրէթլերի տախի հազը պուլունմրզ տըր։

—Զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ Ալեմանիա սէֆիրի Մ. Բատավիցի զէվճէսիյէ պէրապէր եարընն ագշամ Մապէյնտէ թաամա տավէթ պուլյուրմըշլար տըր։ Թաամտան սօնրա մէչհուր քէմանքէշ Մ. Օկիւսթ Վիլհէլմի՝ իճրատ ահէնկ իտէճէք տիր։

—Մէքքէ էմիրի Ալիսիւլ Ըէֆիդ բաշա հազրէթլերինէ պիր գըրթա խիթիյազ նիշանը իհսան պուլրըմրզ, վէ նիշանը մէզքիւրը էմիրը միւշարէէյէ թէսլիմ իթմէյէ գուրէնի Շահանէտէն Հիւսէյին պէյ հազրէթլերի մէմուր պուլրըմրզ տըր։

—Խադիվէի խասսայի Շահանէ նազրը Գազազեան Ցակոբ բաշա հազրէթլերի իլէ, Մապէյն պաշ քեաթիպի Սիւրէյյա վէ սէրեավերը հազրէթը Շեհրիյարի Մէհմէտ բաշայար հազարաթընա Սրանիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան իզահպէլ Լա Գրթօլիք նիշանընն Ալենճի բիւթպէսինտէն պիրբէր գրթասը իթա գըրընմըշ, վէ մէզքիւր նիշանլարընն թաալիմինէ իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Հալէպտէն թարաֆընրզա իչար օլունարդրնա կէօրէ, մահալը մէզքիւր Ըէժի աճէնթի Մ. Զիգալիսթի՝ երպապը դէքա ու տիրայէթտէն օլուպ, մէմուրիյէթը մէզքիւրէյէ թիային օլունալրատան պէրու կէճէ վէ կիւնտիւզ սարքը դայրէթ վէ մագատէրէթ իտէրէք պիր սուրէթը մաթլուպէտէ իյթա իթմէքտէ վէ վարիտաթրն թէզայիտտի եօլունտա տուրէի Նիդամ վէ մէշրուտիյէթտէ թէտապիրը միւէսսիրէ իթթիխազ էյլէմէքտէ օլմաղլա, հէմ վալի բաշա հազրէթլերինին վէ հէմ տէ ումում մէմալէքէթին նազարը թէվճէճիւ վէ մուհապպէթինի քէնտույէ ճէլպ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլմըշ տըր։

—Եավէրաը Շահանէտէն ֆէրիգ Ասաֆ բաշա հազրէթլերի՝ տիւն Զանագ գաչտէն Տէրսաատէթ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Իսկիլիթէրա սէֆիրինին զէվճէսի Մատամ Թօրնթօն թարաֆընտան Պէյօղլունտա սրն սէֆարէթխանէտէ էվվէլքի կէճէ պէօյիւք պիր սուարէ իթա օլունուպ պունտա պիլճիւվէ սիւֆէրաի էճնէպիյէ վէ ռէք չօգ միւթէպերան հազրը պուլընտրզլարը կիպի, սէֆիրին քէրիմէսի Մատամազէլ Թօրնթօն իլէ Մատամազէլ Հիպ, Մատամազէլ Ազարեան վէ Մ. Տէկրազ վէ բրէնս Գարեաթի թարաֆընտան պիր թէաթրօ օյունը իճրա իտիլիկի խապէր ալընմըշ տըր։

—Ֆրանսանընն Տէրսաատէթ սէֆարէթխանէսի պէրինճի սրը քեաթիպի վէ մաալահանիկլարը օլուպ կէչէնէտ Ֆրանսայա ագիմէթ իտէն վէ Ֆրանսանընն Էգն էյլէթի թարքընտան Մէճլիսը մէպուսանա ագա ինթիխապ օլընան Մ. Կապրիէլ Հանօթօ՝ մէպուս պուլընմասընտան նաչի պու քէրրէ «սէֆիրը մուրախխաս» բիրնպէսիյլէ թէգաիւս իտիլմիշ տիր։

—Սթամպօլտա ֆաթիհ ճիվարընտա Օթլագճը եօգուչընտա քեահն Ազպտիէ Հալիմ մէտրէսէսի թալէպեսի՝ մէտրէսէ օտայարընն պիրինտէն ֆէնա պիր գօգու ալարագ բօլիսէ իխպարը քէյֆիյէթ իթմիշ օլտրգլարընտան, մէզքիւր օտա բօլիս մարիֆէթիյլէ քիչատա օլընտրգտա, միւէրրիսլերտէն Տիվրիքլի Շաքիր էֆէնտինին պօղուլմրզ վէ թէլէֆ իտիլմիշ ճէսէտտի կէօրիւլրէք, թալէպէտէն պաղրարը թահնը թէվգիֆէ ալընմըշլար տըր։

—Տիւն կէճէ սաաթ 3 պուչուգ բատտէլերինտէ Պէյօղլունտա Գուլեգաբուսը ճատտէսինտէ քեարկիր պիր թօհաֆճը տիւքքեանընտան աթէչ զուհուր իտէրէք, եարընը-զ մէզքիւր տիւքքեան միւհթէրէք օլարը հալտէ եանկընն պասթըրըմրզ տըր։

Տիւքքեանը մէզքիւրընն մալի 250 լիրայա սիկորթասատա իմիշ։

—Կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Ալնավուտա քէօրիւնտէն Ռումէլի հիսարընտաքի մէքթէպէ կիթմէքքտէ օլան տէմիրճի կարապետ նամ չախարն էօնիւճէ էնահ բահտէ Յօֆիսը պիր մուհաճիր իւէ զէվճէսի ֆաթմա չընգրզ՝ վէ գօլլարընը թուխուպ չանթասը իւէ 2 լիրասընը ղասպ վէ քէնտիսինի տարգ իւէ ֆիրար իթմիշէր իսէ տէ, զապթա թարաֆընտան պիթթէհարրի տէրտէսթ օլընմըշլար տըր։

—Վիէննա սէֆարէթը Սէնիյէսի իքնճի քեաթիպի Սուպհի պէյ՝ մէէզուտէն Տէրսաատէթ կէլմիշ տիր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Եարընքի ճումատա կիւնիւ Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինտէն սօնդրա խաուրն ժողով Բաթրիգխանէտէ ագտը իճթիմա իտէճէք տիր։

* *

Կրօն. ժողով տախի ֆէվգէլատէ օլարագ ճումատա էրթէսի սապահ Գալաթատա թէճէմմիւ իտէճէք տիր։

Գերերջանիկ կաթողիկոս վէ Բաթրիգ բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլերինէ Պէրաթը ալիչան իհսան պուլրուլտուղունտան տօղրը, Բաագարիա կիւնիւ մուրախխասան վէ միւթէհայիդան վէ միւթէպերան վէ էֆրատը Միլլէթ թարաֆընտան թէչէքքիրի հավի թանգիմ վէ իմգա օլունուպ, խաքիրտի չէվգէթ իհթիմի հազրէթը Բատիշահիյէ արզ օլունմագ իւզրէ մագամը ճէլիլը Սատարէթբէնահիյէ թագտիմ օլունան մահզէր վէ օնա տաիր օլան թագրիր, լէտէլ արզ, մանզուրը ալի պուլրուլարագ, Պէրաթը մէզքիւրընն թաագիմաթը ֆէվգէլէյլայէ իլէ պիլ գրատա, իպրազ օլընան սատագաթ վէ ուպուտիյէթ, վէ օլ միւնասէպէթլէ զաթը հազրէթը Շեհյարի իչիւն քիլիսատ թէլավէթ օլընան էտիյէի խայրիյէ՝ մագհարը մէմմունիյէթը ճէնապը Միլլիքքեանէպուլրուլմուշ օլտուղընը միպէչչիր տիւն ագշամ Պապը Ալի ճանիպը սամիսինտէն սուրէթը մախսուսէտէ օլարագ պիր գրթա թէզքէրէի սամիյէնին բաթրիգ միւշարէլէյհ հազրէթլերինէ չէրէֆիւրուտ էյլէտիկի՝ խսթիխապարաթը մէվսուգէտէն տիր։

Իսքէնտերիյէ էրմէնի Գաթոլիք մէրխասալրընա թային օլունուպ պու կիւն մահալը մէմուրիյէթինէ կիտէճէք օլան Ագչէհիրլեան Ֆաղբառնաբաս եպիսկոպոսա թարաֆը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն պու քէրրէ Մէճիթիյէ նիշանը զիչանընն իչիւնճիւ բիւթպէսի իհսան պուրրուլմուշ տըր։

—

Պազբար բուհանի օլարագ տիւն իդմիտտէն Տէրսաատէթէ 12 մէպուս վիւրուտ իթմիշ օլմաղլա, պունլար՝ Եարընքի խառն ժողով չընգարագ, մահալը մէզքիւր Առաջնորդը Ցոմակիսեան Գեր. Տ. Մատեոսն վարդապետ եպիսկոպոսրգ չահատէթնամէսի իթա օլընմասընը բէճա իտէճէքյէր տիր։

Թէզալիք իչիտիտիկինէ կէօրէ, մէպուսանը մուամիլէյհիմ՝ Իդմիտ Վիճակրլյա Արմաշ վանքը վանահարութիւնընն պիրլէյմէսի մէսէլէսի հագգընտա Իդմիտ սանճաղը նամընա խառն ժողով պազը իթիրազաթ տախի արզ իտէճէքյէր իմիշ։

—

Պու կիւնքի նիւսխէմիզտէ միւնտերիճ Թէվճիհաթ ճէմվէլինտէ կէօրիւլէճէկի վէճճէ, Թարաքը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն Մըսրը Առաջնորդը Իդմիրեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազանա իչիւնճի բիւթպէտէն Մէճիտիյէ նիշանը զիչանը իհսան պուլրուլմուշ տըր։

—

Պէյօղլունտա Էրմէնի Գաթոլիք Գրզլար մէքթէպէնին Թէվֆիի միւքեաֆաթ բէսմի՝ եարընքի ճումատա կիւնիւ սաաթ 7 բատտէլերինտէ Ա-թառանիստ Ս. Ատուածածին քիլիսէսի ավլուսընտա Կաթողիկոս վէ բաթրիգ բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլերինին Ամենասրբազան Հայրապետ Աթոռոյ Ընտրութեան Ընդհանուր Ժողովի Նախագահ Գերապատիւ Գրիգոր Արքեպիսկոպոս Զարբհանալեանի ներկայութեամբ Ազգային Սահմանադրութեան Ընդհանուր Ժողովի Ատենադպիր Գերապատիւ Գարեգին Եպիսկոպոս Յովսեփ

ԹԻՒՐՔԻԱ ԵՈՒՆԱՆ ՎԷ ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

—

ԻՐԻ ԽԱՐԻՃԻՒՂ ՆԱՀԸՐԼԱՐԸ

Եունան տէվլէթի վէ Եունան վագալարը, հատոր զաթլէրինտէ օվ գատար պէօիւք պիր էհէմմիյէթէ մալիք տէիրլէր իսէ տէ, պունլարա մէրպութ պուլունան սիր հալլէրին էօյլէ պիր նազիքլիի պուլունմագտա արը քի, հատոր զաթլէրինէ մախսուս պուլունան էհէմմիյէթէ, զարուրի պիր ազամէթ վէրիլմէսի իճապ իսթեօր։

Դէպրիուն քիրամբրդա մալիւմ տիր քի, միւնազաա հաղրէնին, եախօտ էկէր միւսաատէ պուլրուլուր իսէ միւնազաայի մազնին հիյնի իպթիտաբնտան պէրու։ Եունան թարաֆընտան զուհուրա կէլէն հարպ վէլվէլէլերինէ պէօիւք պիր էհէմմիյէթ վէրմէյիպ, եալընըզ միւնազաայի մէզքիւրէ մէրպութ պուլունան եախօտ մէրպութ պուլունմընը իհթիմալտէն օլապիլէն տիկէր խուսուսլարա էհէմմիյէթ նազարը իլէ պազմագտա իտիք։

Զանն իտէրիզ քի վուգու�թլար տախի, պու նազարիյաթրմընը, չիւբհէ գապուլ իթմէյլէճէք սուրէթտէ թաստիք էյլէմիշլէր տիր։

Հէյլէ ինկիլթէրանընը չիմտիքի խարիճիյէ նազրը Լօրտ Ռոզպէրի հազրէթլերի թարաֆընտան Լօրտլար գամարասընտա իյրատ պուլրուլան նութգը արտէր, վէ սապզ խարիճիյէ նազրը Լօրտ Սալիզպէրի հազրէթլերի թարաֆընտան մէզքիւր նութգա վէրիլէն ճէվապ, չիմտիյէ տէկէն Եունան միւնազաասը միւնասէպէթի իլէ սէօյլէմիշ օլտուգլարը. մզրն քեաֆֆէսինի գաթ պէ գաթ թաստիք էյլէմիշ օլտուգլարընտան, անլէրին պաշլըճա նօգթալարը իւգերինէ պիր իքի սէօզ տահա սէօյլէմմէք էլիմիզտէ օլամայաճագ տըր։

Օ տէտիրմիզ պաշլըճա նօգթալար չունլարտան իպարէթ տիր։

1. Ինկիլթէրա տէվլէթինին տէվլէթը Օսմանիյէ հագգընտա տօսթլուղը։

2. Ինկիլթէրատա հէր հանկը ֆըրգա տախի մէվգբի իքթիտարտա պուլունմուշ օլսա, անըն խարիճի բօլիթիգասընտա վէ ալէլ խուսուս Շարգ հագգընտա չու տըր տէնիլէճէք պիր թէպէտիւլին գապիսիզլիի։

3. Եունան իւգերինէ իճրայի թազտրք իսէն տիւէլի մուազզամայը Էվրօբա իթթիֆագընընն, Ինկիլթէրա տէվլէթի մարիֆէթի իլէ վիւճուտէ կէթիրիլմիշ վէ անըն բիասէթի թահթընտա պուլունմուշ օլտուղու։

4. Ֆրանսա տէվլէթինին, քէնտի պաշընա այրըճա պիր հարէքէթտէ պուլունուպ իթթիֆագը մէզքիւրուն գուվվէթի պիր ազ գըրմըշ օլտուղը, ֆագաթ Ինկիլթէրա վէ Ալէմանիա տէվլէթլերի մարիֆէթի իլէ պու գաիֆիլիին էօնիւ ալընմըշ պուլունմըշտըր։

5. Ֆրանսա թարաֆընտան զուհուրա կէլէն վագալի ըսէր կիպի վագալար օլմասա, եախօտ օ թարզ վագալար զուհուրա կէլէճէկլինէ իւմիտվար օլանլար պուլունմասա, չիմտիյէ տէկէն չօգտան պէրու եունանն միւնազասընընն տէֆ իտիմիշ պուլունճաղը։

Լօրտ Ռոզպէրի վէ Լօրտ Սալիզպէրի հազարաթը, պու ճիհէթէր իմգերինէ թապիաթը իլէ պիր կազէթաճը կիպի աչըգ լիսանլա պէյանը էֆքեար իտէմէդիյէր իտի. ֆագաթ ազ չօգ գաբաղրատան սէօյլէտիքլերի տէ այիքեարէն անլաթմագտան չօգ կէրի գալմաեօրլար։

1. Ինկիլթէրա տէվլէթինին, տէվլէթի Օսմանիյէ հագգընտա տէրքեար օլան տօսթլուղու զաթէն քէնտի հարաքեաթը ախիրէսի իլէ գաթպէ գաթ թաստիգ օլունտուգտան պաշգա, Լօրտ Ռոզպէրինին, մէզքիւր նութգունտա խաթիմալ էյլէտիյի պիւրհանլարը իլէ, վէ Լօրտ Սալիզպէրինին տախի ճէվապ օլարագ սէօյլէտիյի սէօզլէր իլէ տէ, պիր գաթ տահա թաստիք օլունմուշլար տըր։

Էօթէտէն պէրու Ինկիլթէրրա բօլիթիգասը ալէյհինտէ պուլունան պազը վաթանտաշլարըմըզ վէ պազը բէֆիքլերիմիզ, ճէճպա պունա նէ՞ տէյէճէքլէր իտի. օրասընը անլամագ իսթէր իտիք։

2. Ինկիլթէրատա հէր հանկը ֆըրգա մէվգբի իքթիտարտա պուլունուր իսէ պուլունսուն, պունունլա, Ինկիլթէրա տէվլէթինին խարիճի բօլիթիգասընտա վէ խուսուսի իլէ Շարգ բօլիթիգասընտա չու տըր տէնիլէճէք պիր թէպէտիւլ հուսուլէ կէլէմէյէճէյինի պունտան մուգատէմ ալէնի իսպաթլար իլէ թաստիք էյլէմիշ իտիք. էկէր թաստիքտէ պիր գուսուր կէօրիւնմէսինէ պիր մահէլլ պուլունմագտա իտի իսէ, Պուլկար վէ Եունան վագալարը, պու գուսուրու տա իքմալ էյլէմէյէ քեաֆի իլ քեաֆի ատտ իտիմէլի իտիլէր. պունու իքրար իթմէքտէն պաշգա չարէ օլամազ։

Պիր գաչ այլար զարֆընտա, իքի պէօիւք Ինկիլիզ ֆըրգալարընընն պիրիպիրլէրինի տէվլիրիպ մէվգբի իքթիտարա կէչիլէրինի վէ մէվգբի իքթիտարտան տիւշմէլէրինի էօրմէյէ նայիլ օլտրգ։

Իչթէ պիր խասիմ Ինկիլիզ վիւքէլասը եէրինտէ տիկէր խասիմ պիր Ինկիլիզ վիւքէլասը մէյտանտա տուրսա, ֆագաթ Ինկիլթէրանընընն Շարգ բօլիթիգասընտա, պիրպիրլէրինէ խասիմ օլան պու իքի վիւքէլանընն հարէքէթը վէ մուամէլէսի պէյնինտէ պիրպիրինէ խասիմ պիր Թարիգ, պիր էսէր, հաթթա պիր մէլիյաթ պիլէ կէօրիւնտի՞ մի։

Իրլանտա մէսէլէսի, լօրտ Սալիզպէրի հազրէթլերինի մէվգբի իքթիտարտան տիւշիւրու, վէ նասրլ քի զաթէն տէ տէմիշիզ տիր, երինէ այնի Իրլանտա մէսէլէսինին մէվգբի իքթիտարտան տիւշիւրէճէյի Մ. Կլատսթօն տախի այնի մէվգբի իքթիտարա կէչտիրինտէ, Շարգ բօլիթիգասընտա լօրտ Սալիզպէրինին հարէքէթթէ վէ ամէլիյաթընա սիւլիւք իտէճէյինի, քէնտի խարիճիյէ նազրը Լօրտ Ռոզպէրինին աղզը իլէ ալէմէ իլան էյլէտի, քէնտի իլանընտա սապիթգատէմ պուլունը, սատագաթտա գուսուր իթմէտի, վէ այնի Լօրտ Ռոզպէրի Եունան հագգընտա տէվամ իտիլէն այնի լօրտ Սալիզպէրի բօլիթիգասը մէսլէքի հագգընտա Լօրտլար գամարասընտա հիսապ վէրտիյինտէ, էն էվվէլ լօրտ Սալիզպէրի քէնտիսի թէշէբքիւր էյլէմիշ, վէ գամարա տախի, կէրէք հիսապ վէրէնի վէ կէրէք թէշէբքիւր իտէնի ալէնէն ալգըշլարը, Ինկիլթէրա խարիճի բօլիթիգասընընն վէ խուսուսի իլէ Շարգ բօլիթիգասընընն պիրլիյի. հէր թարաֆտան թաստիք օլունտու։

Մ. Կլատսթօնուն, եալընըզ Մ. Կլատսթօն օլմուշ օլտուղու իչիւն հիւանի նազարլարընա նայիլ օլամամըզ պուլունտուղը պազը բէֆիքլերիմիզ ճէճպա պունա՝ նէ ճէվապ վէրէճէքլէր իտի։

3. Եունան իւգերինէ իճրայի թազտրք իտէն տիւէլի մուազզամայի Էվրօբա իթթիֆագընընն Ինկիլթէրրա տէվլէթի մարիֆէթի իլէ վիւճուտէ կէմիշ վէ անըն բիասէթի թահթընտա պուլունմուշ օլտուղունա ինանմագ իսթէմէյէնլէր տէ էքսիք օլմամըզ իտի։

Պիր պէօիւք տէվլէթ խարիճիյէ նազրը աղզընտան չգան սէօզլէր, միքրօսգօբ իլէ մուայէնէ օլունուրլար, միճեվհէրտէն զիատէ տիգգալա թարթըլըրլար, վէ մէլիմէթրլար իլէ էօյլիւլիւրլր։

Իմտի Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նազրը Լօրտ Ռոզպէրինին տախի, այնի միքրօսգօբ, թարթը, վէ էօյլիւ իլէ նազար իտիմիշ, թարթըմըզ, վէ էօյլիւմիշ օլան չու աֆիտէքի լուղէթլերէ նէ՞ մանէա վէրիլէպիլիր։

«Ավսթրիա, Իթալիա, Ալէմանիա, վէ Ռուսիա տէվլէթլերի, պիգիմ իլէ (եանի Ինկիլթէրրա իլէ) ֆըրգը պիր իթթիֆագտա պագը գալտըրլար։

(Լօրտ Ռոզպէրինին Ֆրանսաեը տախի պիրլիգտէ զիքր իյլէմէտիյի սէպպէրի իւգերինէ պաշգաճա սէօյլէյէճէյիմիզ վար տըր)։

Լօրտը միւշարէյէյհ հազրէթլերի, նէ՞ իչիւն, «Ինկիլթէրրա, Իթալիա, Ավսթրիա, Ալէմանիա վէ Ռուսիա տէվլէթլերի պէյնինտէ [illegible] ֆըրգը թիֆագ պագը գալմագտա տըր» տէմէեօրտա, մէզքիւր տէվլէթլերին Ինկիլթէրրա իլէ այնի հիւանի իթթիֆագտա պագը գալմըշ օլտուգլարընը, եախօտ թապիրի տիկէրլէ սէօյլէրէք, Ինկիլթէրրա իթթիֆագընընն այրըլմամըշ օլտուգլարընը սէօյլէեօր։

Տիբլօմաթընն քիպարճա անլաթմագ վէ թաստիգ իյլէմէք իսթէտիյի չէյի, լիսանը ուժմիյէ եախօտ կազէթա լիսանընը թէպտիլէթ, օլ վագըթ աչըգ սուրէթտէ մէյտանա կէլէն թապիր չու օլմա՞զմը, եանի։

«Եունան իւգերինէ իճրայի թազերիգ իթմէք էֆքեարը իլէ վիւճուտէ կէթիրիլէն իթթիֆագը տիւվելի մուազզամա, Ինկիլթէրրա տէվլէթի մարիֆէթիյլէ վիւճուտէ կէթիրիլտի, վէ Ավսթրիա, Իթալիա, Ալէմանիա վէ Ռուսիա տէվլէթլերի պու իթթիֆագա տախիլ օլտրլար, վէ բէիսլերի պուլունան Ինկիլթէրրա տէվլէթինին սէօզիւնտէն տիչարը չըգմալրպ, անընա սըգը պիր իթթիֆագտա պագը գալտրլար»։

Լօրտ Ռոզպէրի, տիբլօմաթլըգ նէզամէթի խարիճինէ չըգմամագ իչիւն պու սէօզլէրի պու գատար ալիքեար պիր սուրէթլէ սէօյլէյէմէյիպ, պալատէ զիքր էյլէտիրմիզ քէնտի թապիրի իլէ սէօյլէյէպլիր իտի։

4. Ֆրանսա տէվլէթինին, քէնտի պաշընա այրըճա պիր հարէքէթտէ պուլունուպ, իթթիֆագը մէզքիւրընը գուվվէթինի պիր ազ գըրմըշ, ֆագաթ Ինկիլթէրրա վէ Ալէմանեա աէվլէթլերի մարիֆէթիյլէ պու գաիֆիլիին էօնիւ ալընմըշ պուլունտըրը ճիհէթինէ կէլինճէ, Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նազրընընն քէնտի սէօզլերի իլէ տէ պունու թաստիգ էյլէմիշ օլտուղունու իսպաթ էյլէմէմիշտէն էվվէլ, օլ պապտէ, Պէրլինտէն Լօնտրայա քէչիտէ օլունմուշ պուլունան շու աթիտէքի միհիմմ թէլէկրաֆ իլէրինէ գարտնընմը. զն տիգգաթընը տավէթ իտէրիզ։

«Լօրտ Ռոզպէրինին, բազար իրթէսի կէնիւ Լօրտլար գամարասընտա իյրատ իլլէմիշ օլտուղու նութգու, Պէրլինտէ բէք ալէա պիր թէսիր հուսուլէ կէթիրմիշ տիր։

«Զիւնքի Լօրտ Ռոզպէրի տէվլէթի Օսմանիյէ հագգընտա բէք կիւզէլճէ վէ բէք տօզրու պիր պէյանթատա պուլունմուշ իտի. վէ պա խուսուսա քի, Ֆրանսա տէվլէթինին քէնտի պաշընա այրըճա հարէքէթ իյլէմէսի, տիւէլի մուազզամայի Էվրօբա իթթիֆագընընա պիր պօզկունլուգ հուսուլէ կէթիրմէյէ միւգթէտիր օլամամըշ իքէն, Լօրտ Ռոզպէրի ճէնապէրի, մէզքիւր իթթիֆագընն հիւանի հալտէ պագը գալմըշ օլտուղու իւգերինէ տէօչէնիպ տուրմուշ տըր)։

Լօրտը միւշարէյէյհ հազրէթլերի, նէ՞ իչիւն, «Ինկիլթէրրա, Իթալիա, Ավսթրիա, Ալէմանիա վէ Ռուսիա տէվլէթլերի պէյնինտէ [illegible] ՐԷԳԸ ՐԹ-ԹԻֆագ պագը գալմագտա տըր» տէմէեօրտա, մէզքիւր տէվլէթլերին Ինկիլթէրրա իլէ այնի հիւանի իթթիֆագտա պագը գալմըշ օլտուգլարընը, եախօտ թապիրի տիկէրլէ սէօյլէրէք, Ինկիլթէրրա իթթիֆագընան այրըլմամըշ օլտուգլարընը սէօյլէեօր։

Տիբլօմաթընն քիպարճա անլաթմագ վէ թաստիգ իյլէմէք իսթէտիյի չէյի, լիսանը ուժմիյէ եախօտ կազէթա լիսանընը թէպտիլէթ, օլ վագըթ աչըգ սուրէթտէ մէյտանա կէլէն թապիր չու օլմա՞զմը, եանի։

«Եունան իւգերինէ իճրայի թազերիգ իթմէք էֆքեարը իլէ վիւճուտէ կէթիրիլէն իթթիֆագը տիւվելի մուազզամա, Ինկիլթէրրա տէվլէթի մարիֆէթիյլէ վիւճուտէ կէթիրիլտի, վէ Ավսթրիա, Իթալիա, Ալէմանիա վէ Ռուսիա տէվլէթլերի պու իթթիֆագա տախիլ օլտրլար, վէ բէիսլերի պուլունան Ինկիլթէրրա տէվլէթինին սէօզիւնտէն տիչարը չըգմալրպ, անընա սըգը պիր իթթիֆագտա պագը գալտրլար»։

Լօրտ Ռոզպէրի, տիբլօմաթլըգ նէզամէթի խարիճինէ չըգմամագ իչիւն պու սէօզլէրի պու գատար ալիքեար պիր սուրէթլէ սէօյլէյէմէյիպ, պալատէ զիքր էյլէտիրմիզ քէնտի թապիրի իլէ սէօյլէյէպլիր իտի։

4. Ֆրանսա տէվլէթինին, քէնտի պաշընա այրըճա պիր հարէքէթտէ պուլունուպ, իթթիֆագը մէզքիւրընը գուվվէթինի պիր ազ գըրմըշ, ֆագաթ Ինկիլթէրրա վէ Ալէմանեա աէվլէթլերի մարիֆէթիյլէ պու գաիֆիլիին էօնիւ ալընմըշ պուլունտըրը ճիհէթինէ կէլինճէ, Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նազրընընն քէնտի սէօզլերի իլէ տէ պունու թաստիգ էյլէմիշ օլտուղունու իսպաթ էյլէմէմիշտէն էվվէլ, օլ պապտէ, Պէրլինտէն Լօնտրայա քէչիտէ օլունմուշ պուլունան շու աթիտէքի միհիմմ թէլէկրաֆ իլէրինէ գարտնընմը. զն տիգգաթընը տավէթ իտէրիզ։

«Լօրտ Ռոզպէրինին, բազար իրթէսի կէնիւ Լօրտլար գամարասընտա իյրատ իլլէմիշ օլտուղու նութգու, Պէրլինտէ բէք ալէա պիր թէսիր հուսուլէ կէթիրմիշ տիր։

«Զիւնքի Լօրտ Ռոզպէրի տէվլէթի Օսմանիյէ հագգընտա բէք կիւզէլճէ վէ բէք տօզրու պիր պէյանթատա պուլունմուշ իտի. վէ պա խուսուսա քի, Ֆրանսա տէվլէթինին քէնտի պաշընա այրըճա հարէքէթ իյլէմէսի, տիւէլի մուազզամայի Էվրօբա իթթիֆագընընա պիր պօզկունլուգ հուսուլէ կէթիրմէյէ միւգթէտիր օլամամըշ իքէն, Լօրտ Ռոզպէրի ճէնապէրի, մէզքիւր իթթիֆագընն հիւանի հալտէ պագը գալմըշ օլտուղու իւգերինէ տէօչէնիպ տուրմուշ տըր)։

«Հէր նէ գատար Ալթինտան վէ Բարիզէն վարիտ օլան խապէրլէր մուազիրինի իտտաա իյլէմէք իսէլէր տէ, Պէրլինին տէվարիրի բէսմիյէսինտէ տէրքեար օլան էֆքեար չունտան իպարէթ տիր քի, Ռուսիա տէվլէթինին տախի, Ինկիլթէրրա տէվլէթի բիասէթի թահթընտա պուլունան Ալէմանեատան, Ավսթրիատան վէ Իթալեատան այրըլմամագը, չիմտի աչիքեար պիր մատտէ օլմուշ տըր։

«Վագա պունտան միճէրբէա չու նէթիճէ տախի չըգմամ քի, Ռուսիա տէվլէթի հարպ սէֆինէլէրինին իճրա իտէճէքլերի ապլոգայա միւճէրբէտ տախիլ օլաճագ տըր տէյի. ֆագաթ Ռուսիա տէվլէթինին ֆիրլէն ապլոգայա տախիլ օլմամասը, ապլոգանընն իճրա օլընճաճընընա տայիր էվվելճէ Եունան տէվլէթինէ վագը օլան ըէսմի իսթարա տախիլ օլմասընընն ժանէսընդ, հիչ պիր սուրէթլէ զայիֆլէթմիշ տէ օլմայաճագ տըր։»

Ինկիլթէրրա տէվլէթինին, իսթէտիյի վագթ Էվրօբա բօլիթիգասընտա բէք պէօիւք պիր օեուն (բօլ) իճրա իտէպլէճէյի, պու օեունունն բէք պէօիւք պիր թէէսսիրի վիւճուտէ կէլէճէյի, վէ Ֆրանսա օլմասա՝ Ալէմանիայը, Ալէմանիա օլմասա Իթալիայը եախօտ սայիրէյի իսթէտիյի վագթ քէնտինէ միւթթէֆիք պուլապիլէճէյի, վէ պունլարտան պիրիսինին եախօտ պիր գաչընընն տայիմա Ինկիլթէրրա իլէ պիրլէշմէյէ հազրը պուլունտուգլարը իւգերինէ չիւբհէ, էմնիյէթսիզլիք վէ պազէն տէ իսթիհզա ալեամէթլերի կէօս. թէրէնլէ՞ր ճէպա պունա նէ տէյէճէքլէր իտի. օրասընը անլամահատա մէրագ իթմէքտէի տիր։

(դարբը հոլոա էրնեսթ)

ԿԱԶԷԹԱՃԸԼԱՐԸՆ ԶԻՑԱՆԷԹԻ

Բարիզտէ նէչը օլունան կլը-- կազէթասընն հէյթը թահրիրիյէսի՝ այտա պիր տէֆա ճէվիրէլէր թաամ իտիլմէսինի ատէթ իթմիշ տիր։

Հէր այն իւք չարշէնպէհ կիւնիւ հէյթը թահրիրիյէսի թէչքիլ իտէն զէվաթ՝ Գաֆէ տը Բարի նամ լօգանթատա թէրթիպ օլընան զիյաֆէթտէ հազրը պուլունմագտա, վէ օրատա հէմ թէնամվիլը թաամ վէ հէմ թէաթիի էֆքեար էյլէմէքտէ տիր։

Այաֆը. ապրիլին իւք հաֆթասընտա քէչիտէ օլունան զիյաֆէթէ տարիզ Բարիզ կազէթալարընտա կէօրիլէն մալիմանտան միսթէպան օլտրզընա նազարէն, կլը-- կազէթասընընն հէյթը թահրիրիյէսի՝ 65 քիչիտէն միւրէքքէպ օլուպ, պունտան պաշգա խարիճտէն 10 թանէ Մատամ տախի կազէթայա մէգալէլէր եազմագտա իմիշ։

Պու գատար մուհարրիրի պուլունան պիր կազէթայը հիւանիւ սուրէթլէ իտարէ իթմէք պիր ազ կիճճէ օլաճաղընը հէր ագիլ իթիրաֆ իտէր։ Միւտիրին վազիֆէսի՝ կազէթանընն հիւանիւ իտարէսինի թէէմին վէ կէրէք ուժմրը թահրիրիյէի կէրէք իտարէյէ տարիր խուսուսաթը թէտգիգ վէ կազէթանընն թէրագգրսընա զայրէթ իթմէքտէ տիր։ Պու վազիֆէյինին հիւանիւ իյթասը ֆէվգէլատէ սայ ու իգտամա վաչէսթէ օլտրզը, վէ կազէթա միւտիրի էքսէր տէֆա ույգու վէ բահաթընը թէրք իտուպ կազէթասընը օգուլանարա էն սոն հավատիսլերի էէթիշտիրմէք իչիւն կէճէ սապահ. լարա գատար իչէ նէզարէթ էյլէմէք մեճպուրիյէթինտէ պուլունտրզը էրպապը վուգուիքն մալիւմի տիր։

Պաշ մուհարրիր՝ եազրլան մէգաալէլերի կէօգտէն կէչիրմէք վէ ինտելիգթիգա թասհիհ իթմէք վազիֆէսի իլէ միւքէլլէֆ օլուպ, մէգալէլէրին նէչրինի վէ հէր կիւնքի կազէթատա պուլունաճագ պահալարը թասային ու ինթիխապ իտէր։

Մուխպիրան միւտիրինէ կէլինճէ պու զաթ՝ միւտիր վէ պաշ մուհարրիր թարաֆընտան վէրիլէն էվամիրին իյթասընա վէ հէր պիր մուխպիրին իճրա իտէճէկի վազիֆէյի թասլինէ մէմուր տըր։ Մուխպիրան հէյէթի միւտիրի՝ միւտիրը ուժմի վէ պաշ մուհարրիր իլէ հէյէթը միւրէթթիպլէ պէյնինտէ վաստէթաի միւնասէպաթ տիմէք օլուպ, կազէթանընն թէրթիպինտէն սոնրա սահիֆէ հալինէ վազընա նէզարէթ վէ էվամիրը լազըմէյի պաշ միւրէթթիպլէ իթա էյլէմէկէ մեճպուր տըր։

Կլը-- կազէթասընընն 65 էրքէք վէ 10 գատընն մուհարրիրլերինտէն մատտա, մէմալիքը էճնէպիյէտէ 300 մուխպիրի մէվճուտ օլուպ, պունլար՝ թէլէկրաֆ վէ մէքթուպլա կազէթայա իթթի մալիւմաթ վէ պազէն տախի մեգալէլէր իրսալ իտէրլեր։

Կազէթանընն ուժմրը իտարէսի՝ 15 մեժուրա մուհավվել օլուպ, պունլարա կազէթանընն իտարէ մեժուրը նէզարէթ իտէր։ Պունլար ապօնէ պէտէլլերինի վէ եէվմի սաթըլան կազէթա բարալարընը թահսիլ վէ քեաղրտ վէ սահիրլի թէտարիք վէ մաթպաա լէվգիմինէ նէզարէթ իթմէկէ մեժուր տըրլար։

Կազէթա իտարէսինին ուժմրը տախիլիյէսի իչիւն 9 խըզմէթքեար վար տըր։

Մաթպաա՝ իտարէխանէ տախիլինտէ իսէ տէ, մաքինա՝ Բիշլիէօսգաղընտա վագը պիր խանէտէ պուլունմագտա, վէ եալընըզ մաքինա իչիւն 10 նէֆէր սմէլէ իսթիխատամ օլունմագտա տըր։

Կազէթանընն գաթլանմասը վէ թաշրարարա իրսալի լազըմ կէլէն նիւսխէլերին իւգերինէ գապուլ իտէճէք ատամընն իսմի եազըլմասը իչիւն 25 քիչի վէ սապահլարը կազէթալարը չըմէնտրքէր գաթարլարընա եէթիշտիրմէք իչիւն պիր գաչ արապա գուլլանըլմագտա, վէ Բարիզ տախիլինտէքի կազէթաճը պարագալարընա տախի 35 միւվէզզի վաստէթասը իլէ կազէթա թէվզի իտիմէքտէ տիր։

Շու հիսապարտան անլաշըլըյօր քի, կլը-- կազէթասը՝ հէյէթը միւրէթթիպլէ տախի տախիլ օլտուղը հալտէ 500 քիչինին մէտարը թէպիլիշի տիմէք տիր։ Պու 500 քիչինին ֆամիլեալարը տա 5էր քիչիտէն միւրէքքէպ ֆարզ օլունուր իսէ, մէգքիւր կազէթա սայէսինտէ կէչինէնլերին մէզգտարը 2500է պալիզ օլուր։ Ֆեազրտճը, միւրէքքէպճի վէ սարիրէ տախիլը հիսապ տէյիլ տիր։

Կլը-- կազէթասը Բարիզին իքինճի վէ պէլքի իւչիւնճիւ սընֆի կազէթալարընտան օլտուղը հալտէ, 2500 քիչիլի կէչինտիրիը իսէ, Ֆրանսատա կազէթաճիլրըզընն նէ գատար թէրագգը իթտիկի արթըգ պունտան անլաշըլապիլիր։

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻՒԼԼԻՏԻ

ԳՈՒԱՂԻՒ ՏԷ ՄՕՆԴԻԴԻԷ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՊ

Սիլվէն Գօրնիւ իլէ Կալուպէ տախի պիր գաթ տահա գօլլարը սըղատրլար։ Զապթիյէ իտարէսինին հիւանիւ թէվէճճիւհինի գազանմագ արգուսընա մէպնի, թային օլունտրգլարը խըզմէթտէ գուսուր իթմէմէկէ չալըշմագտա իտիկէր։ Մատամ Բօզիէ տախի վար գուվվէթի պազդրա վէրմիշ գօչուպ տուրմագտա, վէ էնվար գրյաֆէթէրէ կիրիպ հէր թարաֆա եէթիշմէքտէ իտի. լաքին պուենճա զահմէթ վէ ղայրէթ պօչա կիթմէքտէ օլուպ, Լարթիկին իգինի պուլմագ միւմքին օլամամագտա իտի։ Զապթա մէմուրլարը իւմիտլէրինի քէսմէք տէրէճէսինէ գատար վարը օլմուշ օլտրգլարը հալտէ, Էմէ Ժուպէր ասլա գաթը իւմիտ իթմէյիպ, էնճամընտա մագատանա նայլ օլանաղընա էյին պիր հալտէ չալըշմագտա իտի։

Մօրիսին՝ մատամ Գրէսսլ վէ գըզը Մարի իլէ Վէնսէն գօրուսընա կիտէճէյի կիւն, մատամ Բօզիէ՝ մայէթինէ պուլընան մէմուրլարը իհպարթընը տինլէմէք վէ լազըմ կէլէն թալիմաթը վէրմէք իւզրէ, սապահ էրքէն Մէզէյ սօգաղընտաքի տարէրէ մախսուսընա կիթմիշ վէ պատէհու ալտրզը մալիւմաթ վէ իհպարթը թէտգիգ վէ թէճէսիս իթմէք իւզրէ խանէսինէ ավտէթ իթմիշ իտի։

Սաաթ օն պիրէ տօզրու թաամ իթմէք իւզրէ սուֆրայա օթուրճաղը սըրատա, գաբուսը չալընտրգատա, կէլէնին քիմ օլապիլէճէյինի տիւշունմէքտէ իքէն, խըզմէթճիսի Մարլէն՝ կէլէն Մօրիս օլտուղընը պէյան էյլէտի։ Վիգ-Սիւր-Ֆրէնտէն ավտէթինէն գէրու, Մօրիս եալընըզ պիր տէֆա, եանի պալընընն իք կեճէսի մատամ Բօզիէյի կէօրճիւշ օլտուղը ճիհէթլէ, մէրգումէ՝ Մօրիսի կէօրտիւքտէ ֆէվգէլատէ մէմուրն օլուպ.

—Սէֆա կէլտին, ս'զլում... սէնի կէօրմէյէլի էբէյիճէ վագթ օլտու... էօր պէնի պագայըմ։

Մօրիս՝ մատամ Բօզիէյի էօրտիւքտէն սոնրա.— Էկէրչի պիրպիրիմիզի կօրէմէյօր իսէք, գապահաթ սէնատ տիր։

Բօզիէ.— Նէ՞ տիմէք։

Մօրիս.— Պէն իքի տէֆա կէլտիմ... սէնի պուլամատըմ. իչին վար ըմրը տիշարը չէգմըշ ըմշընը... կէօրիւնիր քի պիր միւտատէթտէն պէրու էվտէ հիչ օթուրմայօրսն։

Մօրիսին սէօյլէյիրինին Թարզընտան, Էմէ Ժուպէր չիւպհէյէ զահիպ օլուպ թէլաշլանտը.

—Ֆիլվագը, պէն ալէսսէվիյէ չօգ էվտէն տիշարը չէգմագ իքէն, պու կիւնլէրտէ պիրազ սըգճա չընգտրմ... պիր տավամ վար, պէնի չօգ եօրույօր... պու տավա տա քիչիւք պիր միրաս տավասը տըր, տավաճըլար տա պուրատա տէյիլ... չու սէպէպէ մէպնի պագը ավօգաթլար վէ պիր թագրմ տատամլար իլէ կէօրիւմէք լազըմ կէլիյօր. լաքին, եագընլարտա հէր նէ սուրէթլէ օլուր իսէ օլսուն պէհճէմէհալ պիթէճէք տիր. օ հալտէ, պէրվէճճը սապագը քէօչէմտէն չօգ այրըլմամ. օ զէման կէլէճէք օլուր խսէն պէնի տաիմա էվտէ պուլուրսընը. չիմտի եէմէյի պէբապէր եէ՞րմիսին։

Մօրիս.— ՄէՃՃունէն. լաքին շուրասընը պէյան իտէյիմ քի, եէմէքքէն սոնրա չօգ օթուրամամ։

Բօզիէ.— Սէօզլի՞ւմիսին։

Մօրիս.— Էվվէթ։

Բօզիէ.— Իսթէմիյին զէման կիտէպիլիրսին... սէնի ալըգօյմամ. եէմէք հազըր տը... սէնին իչիւն պիր թագըմ գօնամագ, իչթէ օ գատար—տէյիսլ Մատէնի չալընը, վէ Մօրիս իչիւն թագըմ գօյմասընը էմր էյլէտի։

Պիր գաչ տագրգա սօնրա, անու իլէ օղլու գարչը գարչյա մասանընն պալընա կէչտիրէր։

Վալիտ՝ կէօպլէրինի սէվկիւլիւ օղլունընն իւզրինէ տիրմիշ։ վէ օղլու իսէ պիլաֆիթիուր քէմալը իչթիհա իլէ լօգմալարը եուրթմաղա տալմըշ իտի։

Բօզիէ.— Է՛, չիմտի նէ՞ իլէ մէշղուլսուն։

Մօրիս.— Եինէ պէրվէճճը սապագ տէվամ իտիյօրըմ, ա՛զիզիմ. պէնիմ Ֆիլէմէնքի գաբանմ իլէ ուզարլըգ տուրույօրըմ. լաքին նէ՞ գատար էյի ատամ։

Բօզիէ,— Աման, չօգ եօրուլմայասընը։

Մօրիս.— Օ ճիհէթլէ գօրդաճագ իչիմ եօգ. սըհհէթը վիճուտիմ պէրքէմալ սըրը։

—Սէֆա կէլտին, ս'զլում... սէնի կէօրմէյէլի էբէյիճէ վագթ օլտու... էօր պէնի պագայըմ։

Մօրիս՝ մատամ Բօզիէյի էօրտիւքտէն սոնրա.— Էկէրչի պիրպիրիմիզի կօրէմէյօր իսէք, գապահաթ սէնատ տիր։

Բօզիէ.— Նէ՞ տիմէք։

Մօրիս.— Պէն իքի տէֆա կէլտիմ... սէնի պուլամատըմ. իչին վար ըմրը տիշարը չէգմըշ ըմշընը... կէօրիւնիր քի պիր միւտատէթտէն պէրու էվտէ հիչ օթուրմայօրսն։

Մօրիսին սէօյլէյիրինին Թարզընտան, Էմէ Ժուպէր չիւպհէյէ զահիպ օլուպ թէլաշլանտը.

—Ֆիլվագը, պէն ալէսսէվիյէ չօգ էվտէն տիշարը չէգմագ իքէն, պու կիւնլէրտէ պիրազ սըգճա չընգտրմ... պիր տավամ վար, պէնի չօգ եօրույօր... պու տավա տա քիչիւք պիր միրաս տավասը տըր, տավաճըլար տա պուրատա տէյիլ... չու սէպէպէ մէպնի պագը ավօգաթլար վէ պիր թագըմ տատամլար իլէ կէօրիւմէք լազըմ կէլիյօր. լաքին, եագընլարտա հէր նէ սուրէթլէ օլուր իսէ օլսուն պէհճէմէհալ պիթէճէք տիր. օ հալտէ, պէրվէճճը սապագը քէօչէմտէն չօգ այրըլմամ. օ զէման կէլէճէք օլուր խսէն պէնի տաիմա էվտէ պուլուրսընը. չիմտի եէմէյի պէբապէր եէ՞րմիսին։

Մօրիս.— ՄէՃՃունէն. լաքին շուրասընը պէյան իտէյիմ քի, եէմէքքէն սոնրա չօգ օթուրամամ։

Բօզիէ.— Սէօզլի՞ւմիսին։

Մօրիս.— Էվվէթ։

Բօզիէ.— Իսթէմիյին զէման կիտէպիլիրսին... սէնի ալըգօյմամ. եէմէք հազըր տը... սէնին իչիւն պիր թագըմ գօնամագ, իչթէ օ գատար—տէյիսլ Մատէնի չալընը, վէ Մօրիս իչիւն թագըմ գօյմասընը էմր էյլէտի։

Պիր գաչ տագրգա սօնրա, անու իլէ օղլու գարչը գարչյա մասանընն պալընա կէչտիրէր։

Վալիտ՝ կէօպլէրինի սէվկիւլիւ օղլունընն իւզրինէ տիրմիշ։ վէ օղլու իսէ պիլաֆիթիուր քէմալը իչթիհա իլէ լօգմալարը եուրթմաղա տալմըշ իտի։

Բօզիէ.— Է՛, չիմտի նէ՞ իլէ մէշղուլսուն։

Մօրիս.— Եինէ պէրվէճճը սապագ տէվամ իտիյօրըմ, ա՛զիզիմ. պէնիմ Ֆիլէմէնքի գաբանմ իլէ ուզարլըգ տուրույօրըմ. լաքին նէ՞ գատար էյի ատամ։

Բօզիէ,— Աման, չօգ եօրուլմայասընը։

Մօրիս.— Օ ճիհէթլէ գօրդաճագ իչիմ եօգ. սըհհէթը վիճուտիմ պէրքէմալ սըրը։

Բօզիէ.— Եալընըզ չալըշմագ օլսա զարար եօգ... լաքին արատա էյլէնճէ տէ վար... կէճէլերի ույգուսըզ գալը՞յօրմըսընը։

Մօրիս.— Նատիրէն։

Բօզիէ.— Բէք էյի իտիյօրսըն, օ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇՈՒՐՋԻՆ

Գալատէքի Ֆըզբարը կազէթամը. դա նագլ իթմէքտէն մագսէտիմիզ՝ Էվրօբատա կազէթաճըլըղըն տերէ. ճէի թէրագգրսընը կէօսթէրմէք տէյիլ տիր։ Սայէի թէրագգրյաթ. վայէի հազրէթը Բատիշահիտէ Մէ. մալիքը մահրուսէի Շահանէտէքի կազէթաճըլար տախի Էվրօբա կազէ. թաճըլարը գատար սանատաթլարընատա մահիր տիրլէր տէյեպիլիրիզ։

Էվրօբատա բարա իլէ կազէթա օ. գուսանլարըն մըգատարը՝ Թիւրքիատա բարա իլէ կազէթա միթալատա իսէնլէրտէն բէք չօգ զիյատէ օլարընատան վէ Էվրօբատա Թիւրքիատա օլարը կիպի կազէթա օթլագճրսը պուլընմատըղընատան։ Էվրօբա կազէ. թալարը զիյատէ սաթըշ իթմէքտէ վէ պու սայէտէ իշլէրինէ զիյատէ բար. լագլըգ վերէպիլմէքտէ տիրլէր։

Էվրօբատա պիր տիկէրինին մալի օլան կազէթալը ալըպ օգումագ՝ ա. տէթա ճէպինէ պիր եաղլըգ ալա. ճագ բարասը պուլընմատըղը իշին պուրնունու թէմիզլէմ։ ք իւզրէ տօս. թընն եաղլըղընը իսթէմէք գատար այրպ իքէն։ Թիւրքիատա բէք չօգ. լարը՝ եա պիրա արու հիճապ չու. նուն պունըն կազէթասընը ալըպ օ. գումագատա վէ եախօտ քիրա իլէ սաթըճըլարատան կազէթաալագատա, վէ պու հարէքէթլէրի բարա իլէ կազէթա իշթիրա իսէնլէրի իդաճ վէ մաթպաալարը իզրար իթմէքտէ տիրլէր։

Պու հալ՝ Թիւրքիատա հէր կա. զէթա հագգընատա տախի ճարի օլուպ, եօգսա հէր կազէթա օգու. յան՝ մատամ քի կազէթա օգույօր։ ● օգուտղը կազէթանըն իւճրէթի. նի վէրսէ։ հէր մաթպատա՝ էլեէմմ թապ էլէմէքտէ օլարը մըգատարընը ադալլ 40 միլիոնի թապ էլէյիպ, հասըլաթը տախի օ նիսպէթտէ ար. թաճաղընատան, սէնատընա տահա զիյատէ բարլագլըգ վերիպ։ մէսէլա խուսուսի թէյկրաֆլար կէթիրտիպ էօթէյէ պէրիյէ մուխպիրլէր իրսալ վէ մուհարրիրլէրինին ատէտինի թէզեիտ իտէճէկինտէ։ վէ իշթէ պէօյլեճէ Էվրօբա կազէթալարընը մերթէպէի իգթիտար ու ազամէթի. նէ վասըլ օլաճաղընատա ասլա շուբհէ եօգ տըր։

Օթլագճըլըղը իթիյատ իթմիշ օլան. լարա շու հարէքէթլէրինին ալըպ վէ պիչիմսիզ օլըտղընը պիր քէրրէ տա. հա իսթար իտէր։ վէ անլէրին շու հարէքէթլէրինի թագպիհլէ բարա իլէ կազէթա օգուրան զէմանա տա. խի թագտիմը թէչէքքիւրլէ խաթմը քէլամ էյլէրիզ։

ՊՈՒԽԱՐԱ ԷՄԻՐԸ ՃԷՏԻՏԻՆԻՆ ՍԱՆՏԱԼԻԻ ՀԻՒԲԻՄԷԹ ԳՈՒՈՒՏԻ

Էվրօբա հիւքիւմատարլարը կիպի Ա. սիա խանլարընը տախի թախթը հիւ. քիւմէթ էանի գուուլտէրինտէ էօ. թէտէն պէրու բասիմէի մախսուսէ իճրա օլունուր։

Պուխարա էմիրը ճէտիտինին սան. տալիի էմարէթէ գուուա իթտիկի էանատէ իճրա օլունան բէամ ու ա. լայ պիր զաթ թարաֆընտան միւ. շահէտէ օլընարագ, պէր վէճճը աթի նագլ. ու թարիֆ օլընմըշ տըր։

«Ծապահընը վագթը սէհէրինտէ իւլէմայի իսլամիյէ իլէ իւմէրան ասքէրիյէ վէ իւզպէք խանէտանլա. ըը թարաֆընտան վէքիլլէր վէ մէ. մուրինը միլգիյէ վէ էհալի թարա. ֆընտան հէյէթը մէպուսէյէր էմի. րին սէրայընատա թէճճէմիս իթմիշլէր տիր։

«Պիրազ պէքլէնտիքտէն սօնրա, բրէնսին էն եագրն էթպասը՝ է. միրը միւշարէյէհին գուուտ իտէ. ճէկի թախթը թէրթիպ ու թանզիմ իթմէյէ պաշլամըշլարընը։ Պու թախթ՝ աչրգ մավիյէ չալար բէնքտէ վէ տէօրթ արշընն էնտէ վէ իքի արշընն եիւքսէքլիքտէ տէօրթ քէօշէ պիր մէրմէրտէն իպարէթ օլուպ, պունըն իւզերինէ չըգմագ իչիւն նէրտիվէնի տախի վար տըր։ Մէզքիւր թախթըն իւզերինէ իւսթ իւսթէ եէտի ատէտ զիգըյմէթ Պուխարա վէ Հինտ հա. լալարը վազ օլընըգատան սօնրա, թախթըն էօնիւնէ սիւտ կիպի պէ. յազ վէ զայէթ ինճէ տէօրթ քէօշէ պիր ատ քէչէ սերիլմիշ տիր։

«Ծապահ ալաֆր. սաաթ 11տէ բրէնս՝ զայէթ միւզեյյէն էլպիսէյէր կիլինմիշ օլարը հալտէ քէնտի տաի. բէի մախսուսէսինտէն խուրուճ իթ. տիքտէ, պիլճիւմէ հուզզար՝ միւ. շարէյէյհին էօնիւնտէ էյիլէրէք արը ուպուտիյէթ վէ թէվազու իթմիշ օլարգլարընատան։ բրէնս տախի մու. գապէյէթէն հուզզարը սէլամլարպ թախթըն էօնիւնտէքի պէյազ քէչէ իւզերինէ օթուրմըշ տըր։ Պունըն իւզերինէ պէօյիւք մէմուրիյն վէ իւզպէք խանէտանը վէքիլլէրի՝ քէ. չէնին քէնարլարընատան թութուպ, հէրսի պիրտէն եօգարը գալարբա. բագ։ բրէնսի թախթըն իւզերինէ կէօթիւրիւպ օթուրթմըշլար տըր։ Պու բասիմէյի միւթէգգրպէն թաա. զիմաթ ու թէքբիմաթ վուգու պու. լուպ, պատէհու պիր նէվի թախիիֆ (եէմին) բէամի ատա օլընան էլ էօր. մէ այինի իճրա օլընմըշ տըր։ զիրա պու բէամի իճրա իտէն քիմսէ՝ Էմի. րին էլինի էօքատիքտէն սոնրա կէօզլերինէ վէ այնընա տախի կէօ. թիւրիւր։ Բէամը մէզքիւրը էն էվ. վէլ Հօճա-Գալան եանի ըէիս իւլ իւլէմա իճրա իտուպ, պատէհու Նաքիպ (իւլէմաի քիրամտէն պիրի)։ Գուշ—պէյի (պաշ վէքիլ)։ Ցիվան պէյի (ըէիսը մէճլիս) վէ սաիր զէ. վաթը մուազզամա իճրա իթմիշլէր տիր։

«Էլ էօրմէ այինի խիթամ պուլ. տըգտա, պիլճիւմէ հուզզար՝ էլլէ. բինի եօգտըրյա տօղրու գալարըրպ եէնի էմիր իչիւն պիւլէնը ավազ իլէ տուվալէր իթմիշլէր տիր։ Պու տուվալէրին խիթամընտա չէքէր վէ չէրպէթլէր տաղըլպ, պատէհու էմիր՝ թախթատան աչաղա էնմիշ, վէ իքի թարաֆընտա Գուշ պէյի իլէ Ցիվան պէյի օլըտղը հալտէ, տաիրէի մախսուսէսինէ չէքիլմիշ տիր։»

Պուխարանըն էմիրը ճէտիտի՝ երբ. մի տօգուշ եաչընտա կիւզել պիր տէլիգանը օլուպ, միւշարէյէյհ՝ բէ. տերինէ պու տէֆա բէամէն խալէք թանըլմըշ վէ պալատէ թարիֆ օլըն. տըղը վէճճէլ ճալիսը սանտալիի հիւ. քիւմէթ օլմուշ տըր։

Պու բրէնս՝ Բուսիանըն թահթը հըմայէսինտէ օլուպ, Զար իւշինճի Ալէքսանտրըն Մօսկուատա վուգու պուլան բէամը թագտիսինտէ տէ հազրը պուլընմըշ տըր։

ԻՌԼԱՆՏԱՆԸՆ ԻՆԿԻԼԻԹԷՐԱՏԱՆ ԱՇԽԱՐՀՄԱՍԸ

Իռլանտա՝ ինկիլիթէրատան այբըլ. տըղը թագտիրտ, նէֆսը իռլանտա. տա իւլսթէր էյալէթինին տախի իռ. լանտատան այբըլաճաղը միհէթմիշ ատտ օլունուր։ Մէզքիւր իւլսթէր էյալէթի՝ իռլանտանըն էնկլէնկին վէ քէսօր իւլ նուֆուս էյալէթլէրինտէն պիրի օլուպ, թէքմիլ իռլանտա նու. ֆուսընը իւչտէ պիրինի հավի տիր։ Էյալէթը մէզքիւրէ սէքէնէսի՝ բրօ. թէսթան օլարգլարընատան, իռլան. տատա թէէսիս օլունճաճագ գաթօ. լիք հիւքիւմէթինէ իթաաթ իթմէք իսթէմէյօրլար իմիշ։

Էհալիի մերդումէ՝ ինկիլիթէրատան այբրլայտ սիրահա մուգավէմէթ իթմէք նիյէթինտէ օլուպ, Մ. կա. տրսթօնը պու պատէքի լայիհաը Մէճլիսը մէպուսանտա գապու օլընա պիլէ, մէզքիւր լայիհայը թանը. մայաճաղլար ըմըշ։

Իռլանտա՝ ինկիլիթէրատան այբըլ. մասը իլէ, քէնտի տախիլինտէ տախի պիր այբըլմա թէհլիքէսինէ տիւ. չար օլաճագ կիպի կէօրինիւյօր։ Իռլանտա՝ քէնտի այբըլմասընա ին. կիլիթէրանըն մուգավէմէթ իթմէ. սինի իսթէմէտիկի հալտէ, իւլսթէր էյալէթինին քէնտիսինտէն այ. բըլմասընա մուգավէմէթ իտէճէք տիր։

ՏԷՀՇԷԹԼԻ ՊԻՐ ՖԱՃԻԱ

Ալաֆրանկա մայիսին 11ինճի կէ. ճէսի Զուիցէրիանըն Պիրոֆէլտէն չէհրինտէ տեհշէթլի պիր ֆաճիա վուգուա կէլմիշ տիր։ 6 չօճուգ սահիպի օլուպ իշկիյէ միպթէլա օլան վէ պիր վագթատան պէրու պօշտա գալան վօլմի նամընտա պիր չէրիտճի՝ իլք ագշամը միճճատտ. տէն ինչա օլընմըշ օլան պէյէտիյէ տաիրէսի էօնիւնտէ շարգի չալը. մագտա օլան պիր թագըմ քէսան իլէ գավկա իթտիքտէն սօնրա, ի. քի լօգանթայա կիրմիշ, վէ ֆա. գաթ սէրիսօշ օլարը իշիւն իքիսին. տէն ատ գօվուլմուշ տըր։

Մէրդում ուղրատըղը չու մուա. մէլէտէն օ տեբէճճէտ տիւշարը հիտատէթ օլմուշ տըր քի, խանէսինէ ավաէթ իթտիքտէ, բաթըրը քիւ. թիւրիւ իթմէյէ պաշլամըշ վէ պա. տէհու պիր պուչագ ալարագ զէվ. ճէսինի վէ չօճուգլարընը վուրմուշ տըր։ Պիչարէ զէվճէսի օ անտէ վէ. ֆաթ իտուպ, չօճուգլարընատան պիրի տախի էրթէսի կիւնիւ ճան չէքիշմէք իւզրէ իմիշ։ Մէճբու հլարընը ֆէր. եատ ու ֆիղանլարը իւզերինէ գօմ. չուլար եէթիշիպ, մերգում վահշի հէրիֆ՝ իլք խանէտէն եօգարը չը. գան վէ քէնտի էսնաֆընատան պու. լունան 58 եաչընտա պիր իխթիյարը նէրտիվէնին իւզերինտէ գաֆասրն. տան պաթթա իլէ վուրուպ էօլտիւր. միշ վէ պատէհու պայընը պէտէ. նինան գօգարըպ նայէսինի նէրտի. վէնտէն այաղը աթմըշ տըր։ Նիհա. յէթ բօլիս եէթիշէրէք, գաթիլը մեր. գումը կիւճճալ եէտը զապթընա կէ. շիրմիշ տիր։

Շէհրը մէզքիւր էհալիսի՝ մերդում. մըն Արլէսհէյն հապսխանէսինէ կէօ. թիւրիւլճէկինի խապէր ալարագ, հապսխանէի մէզքիւր էօնիւնտէ թօրանմըշ վէ գաթիլ կէթիրիտիք. տէ անը թէլէֆ իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, բօլիս կիւճ հալ էհալիի մեր. գումէյի մէն իթմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։

ՊԱԼՕՆ

ԵԱԽՕՏ ՀԱՎԱՏԱ ՍԷՑԱՀԱԹ

—

ՕԴԱՅԻՆ ՈՒՂԵՒՈՐՈԹԻՒՆԸ ՄԱՍՆ ԶՈՐՈՐԴ

Օդապարկաց միջոցաւ կատարուած գիտական ուղեւորութիւնք։

(ՏՒՆԴԻ ՆԻՒԹԵՐԷՆ ԹԱՐԳ.)

Ցիշեալ գիտնականաց օդին վերի սահմանաց վրայ ստացած եւեքթրա. կանութիւնն դրական էր և անոր քանակութիւնն բարձրութեան հետ կառաւելուր։

Խոնաւաչափին զննութիւնն ալ իւրենց ցուցուց որ, չորութիւնն ալ բարձրութեան շատանալովն կառաւելու։

Վերջապէս Պիոյ և Կէյ-Եիւսաք շատ մ՚ուրիշ ջերմաչափական զննու. թիւններ կատարեցին, բայց վերջ. նական կերպիւ բարեխառնութեան նուազման օրէնքն չիկրցան որոշել։

Ցիշեալ Գաղղիացի երկու գիտնա. կանաց այս ուղեւորութիւնն, դեռ շատ կէտեր մթութեան մէջ ձգած ըլլալով, օդէն աւելի բարձր սահմա. նաց մէջ նոր ամբարձում կատարել տալու ձեռնարկուեցաւ, և որպէս ուեցաւ որ այս ուղեւորութիւնն մի. այն Կէյ-Եիւսաք առանձինն կատարէ։

Ցիշեալ ամբարձումն կատարեց Կէյ -Եիւսաք, իւր Պիոյին հետ ըրած ամբարձման ժամանակն գործածած օդապարկով։ Այս ուղեւորութեան ժամանակ Կէյ-Եիւսաք իւր Պիոյին հետ միաւորդ գտած արդիւնքներն ստուգեց։ Օդին բարձր սահմանաց մէջ բարեխառնութեան նուազու. թեան օրէնքն գտնելու համար շատ մը ջերմաչափական զննութիւններ ըրաւ։ Իրեն խոնաւաչափով ըրած զննութիւնք, որ և իցէ ճշգրիտ ար. դիւնք մը չկրցան տալ։

Կէյ-Եիւսաք 6300 մէտր բարձրու. թեան հասած ժամանակն, հոն տեղ. ուանքի օդէն առաւ. և չիչի մը մէջ լեցուց, որ երկրէս բարձրացած ժա. մանակը անոր մէջի օդն օդահան գործիքով պարպած էր, և չիչին բերանն ալ պղնձէ ծորակով մը գա. ցած։ Ցիշեալ բարձրութեան հասած ժամանակն Գաղղիացի գիտնականն այս ծորակն բանալով չիչն օդով լե. ցուց և յետոյ ծորակն վերստին գա. ցեց։

Այս օդին տարբաղադրութիւնն յաջորդ օրն կատարուելով, տեսնը. ուեցաւ թէ անոր բաղադրութիւնը երկրիս երեսի օդին բաղադրութեան հետ նոյն էր։

Ասիկայ մի ամենաշահաւէտ արդիւնք էր, որովհետեւ նոյն ժամա. նակը շատ անձինք օդին վերի սահ. մանաց վրայ ջրածին կազին գոյու. թեան հաւատք կընծայէին։ Ուրեմն Պիոյի և Կէյ—Եիւսաքի զննութիւնք այս սխալմունքը վերջնականապէս փարատեցին։

Ցիշեալ Գաղղիացի գիտնականաց օդանաւորդութենէն ետեւ, գրեթէ 50 տարուան միջոց մը անցնելու է, գիտական նպատակով կատարուած ամբարձումնք գտնելու համար։ Արդ 1850ին Գաղղիոյ մէջ օդին բը. նագիտական կազմութիւնն ուսում. նասիրելու համար, Պ. Պարրալ և Պիքսիոյ ամբարձան։ Անգղիոյ մէջ գիտական ամբարձումներ կատարե. ցին 1852 և 1864ին Պ. Վէրս և Պ. Կլայսէր։ Վերջապէս 1875ին մի գի. տական ամբարձում կատարած են Պ. Գրոսէ Սբինէլլի, Սիվէլ և Կատոն Թիսանտիէ, որ վերջացու Գրոսէ Սբինէլլիի և Սիվէլի եղերական մահ. ուամբը։

Այս գանազան ամբարձմանց վրայ պէտք ենք համառօտաբար քանի մը խօսք զրուցել։

Պիոյ և Կէյ-Եիւսաքի ամբարձումնք, մեր դարուն սկիզբներն գիտական ուրիշ օդաչու ուղեւորութեանց իբր օրինակ ծառայեցին։ Արդ 1850 յունիսի 29ին, Պ. Պարրալ և Պիքսիոյ մեծ բազմաուեստուն վարժարանին նախկին աշակերտ, և միսն երկրա. բանական գրեանց գրավաճառ, Բա. րիզու գիտարանին պարտէզէն ամ. բարձան, կատարելագործեալ գոր. ծիքներու միջոցաւ ուսումնասիրելու շատ մը դեռ անկատար կերպիւ զըն. նեալ օդերեւութաբանական երե. ւոյթներ։ Օդանաւորդք իրենց հետ առած էին ջերմաչափեր, ծանրաչա. փեր ևն. ինչպէս նաեւ շիչեր որք վերի օդն բռանդակելու պիտի ծա. ռայէին։

Արդէն օդապարիկն մեծ բարձ. րութեան մը հասած էր, և Պարո նայք Պարրալ և Պիքսիոյ, շատ մը օդերեւութաբանական և բնագիտա. կան զննութիւններ ըրած էին ու կը պատրաստուէին ջերմաչափն զնե. լու, և որովհետեւ գործիքն սառուց. ած ծածկոցով մը չրջապատած էր, երբ զննիչներէն մին զայն սրբել ու. զելով գլուխն վեր բարձրացուց, և ահա ականատես եղած երեւութին վրայ չահի հարեալ մնաց։ Արդ այս միջոցիս տեսան որ օդապարիկն արա. ագոյ կարգի ուռած ըլլալով մինչև նաւակն ինքն և գլուխնք մեծ վերաբ. կուր մը պէս ծածկած էր, ինչ պա. տահած էր արդեօք։ Կափարիչն բացուած չըլլալով արեգական ճա. ռագայթից ազդեցութեան ներ. քեւ, օդապարկին կազն արտաքոյ կարգի ծաւալն մեծցընելով զինքն ծածկող ցանցէն դուրս կը խուսա. փէր։ Բայց հետզհետէ օդապարկին ծածկոցն, բնագէտներն բարձրդ նա. ւակին մէջ կը դիմէր և կ՚սպառնար քիչ ժամանակէ զննչաց որ և իցէ շարժումն արգելուլ։ Արդ այս կա. ցութեան մէջ օդանաւորդք թէպէտ և կափարիչն բանալ ուզեցին բայց անկարելի եղաւ։

Այն ժամանակն Պ. Պարրալ դա. նակն հանելով օդապարկին ծածկոցն ճեղքեց, այսպէսով կազն խոյս տա. լով նաւակին մէջ ողողեց և զայն ան. շնչելի մթնոլորտով մը չրջապատեց։ Օդանաւորդք կէս խղդուածի պէս եղան և սկսան առատաբար փսխել, բայց այսուամենայնիւ, օդապարիկն սաստիկ արագութեամբ վար կը դի. մէր, այնպէս որ այս անկումն զնչաց ազատութեան նպաստեց, որովհե. տեւ օդապարկին գահավիժաբար վար դիմելովն կազն վեր բարձրա. ցաւ և օդանաւորդներն այն տնչն. չելի օդէն ազատեց, որուն մէջ խղդ. ուելու աստիճան հասած էին։ Արդ, Պարոնայք Պարրալ և Պիքսիոյ իրենք իրենց գալով, նախ կեանքերնուն ազատութիւնն փնտռեցին, և առ. այս նաւակին մէջ բոլոր գտնուող բաներն, ի բաց առեալ իրենց զըն. նութեան յարգի գործիքներն վար նետեցին։ Այս գործողութիւնն յա. ջողեցաւ, որովհետեւ օդապարիկն բաւական մեղմիւ Սէն-է-Մարնը գա. ւառին մէջ Լաժնի երկիրն ինկաւ, սակայն Պ. Պարրալ թեթեւապէս վի. րաւորուած էր։

Հերանիմօ Բոլոնեզի

(ՏԵՂՈՒ)

ՄԷՔԵԼԱԹԻՊ

ԱՂԹԱՄԱՐ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ

Աղթամար Կաթողիկոսը Տ. Խաչատուր Սրբազանը իտատա իթտիկի սրբգաթ մատէսինտէն տօլայը Վանը Ոստան նամ գասապասընտա մահկուս պուլու. նան Խիզանը Յակոբ Եպիսկոպոս՝ նէյր իթմէք իւզրէ Թարաֆըմզդա աթիտէքի մէքթուպը իրալ իթմիշ տիր։

Ամենապատիւ Սրբազան Պատրի. արք Հայր և Ազգային Կեդրոնական Վարչութեան բարերար Տեարք։

Խաչատուր Կաթողիկոս ի վաղուց հետէ պատեհ ժամանակ կը խնդրէր գիւր սրտի մթերեալ դառնութեան թոյն վրան թափել, և վերջապէս յաջողութիւն ինքեան առաջնորդե. լով հասաւ իւր չարահնար նպատա. կին, բանտարկել տալով զիս։

Նորին Ամենապատուութիւնն քա. նիցս պահանջեց որ ի Կոստանդնու. պոլիս 180 թօփ Շատախու ամենա. լաւ շալ խրկեմ և մեծ գումար մը ստակի, երբ Աղթամարայ վանուց մէջ մեծամեծ շինութեանց ձեռնար. կած էի մանաւանդ կալուածներ կը գնէի, որոց ցուցակը գրով կստա. նայք։ Նաեւ Կոստանդնուպօլսէն վե. րադառնալուն, յԱռաջնորդարան վանայ ի ներկայութեան հանգուց. եալ Երեմիա Սրբազան Եպիսկոպո. սին ինձմէ մեծ գումար մը պա. հանջեց չատ խստութեամբ և ստիպ. մամբ։ Ես չէի կրնար Նորին Ամենա. պատուութեան արծաթասիրութեան անյագ ոգին գոհացնել, քանի որ Աղթամարայ համար հազարաւոր ոս. կիի արժէք ունեցող կալուածները գնելու և մեծամեծ շինութիւններ ընելու վրայ էի։ և մանաւանդ այն ատեն Շատախցի Ազգայնոց 14 գիւ. ղերու բաժդարէան և հայրենա. ժառանգ հողային կալուածները ըս. կըսած էի գրաւել Ազայից ճիրաննե. րէն կորզելով, և բարեխնամ կառա. վարութեան օրինօք Հայոց սեփհա. կանութիւնն ճանաչել տալ։

Խաչատուր Կաթողիկոս յԱղթա. մար ոտք կոխելուն պէս, ձեռն է. արկ նախ և առաջ գաղջատիկ ժո. ղովուրդ կթել և ճոռաքաղ առնել, Աղթամարայ վիճակը անբարեկար. գութեան և ամէն գեղծմանց մէջ դնել։ Եւ Աղթամար ճշգրիտ պատ. կեր դարձաւ Բաբէլոնի խառնակ. վայր բնակութեան, որուն չընդ. դուրժելով նախնի ոմանք միաբանք ցիր ու ցան եղան, որոց տեղ վար. դապետութեան արժէք չճանաչող և անդաստիարակ անձինք Նորին Ամենապատուութենէն ձեռնադ. րուեցան վարդապետ, իսկ դպրոցի տղոց կացութիւնն այնքան խղճալի դարձաւ, որ եթէ իւրաքանչիւրին հանդերձներէն թել մը քաշուելու փորձ լինէր, հարիւրաւոր կտորներ կը թափուէին վար։

Ես չհանդուրժելով իրաց այս վի. ճակին, երբ հանգուցեալ Ներսէս Սրբազան Հօր Պատրիարքութեան օ. րով Ազգ. կեդր. վարչութեան պաշ. տօնապէս ծանուցի վանուցս զեղ. ծումները, Խաչատուր Կաթողիկոս միաբանաց ձեռքէն իւր ճարպիկու. թեամբ քանի մը գրեր կորզելով Ազգ. Պատրիարքարանը խաբեց և լռեցուց։

Խաչատուր Կաթողիկոսի ամէն ա. րարմունք եթէ մի ըստ միոջէ գրուի, մեծ զարմացումն պիտի բերէ Պատ. լոզաց, որոյ համար անաչառապէս ընդ միչտ յանդիմանեցի, և անոր համար այսօր օտար ազգաց առեան. ներ և բանտերու մէջ կը տանջուիմ Կաթողիկոսի տարապարտուց զբր. պարտութեամբ։ Թէ և ինձ չէ հոգ եթէ երեկոյացեալ կեանքս բանտի մէջ կնքեմ, սակայն անբուժելի պի. տի մնան ուամկաց սրտի գայթակ. ղութեանց վերքերը։ Իսկ շատ զիս կը վիրաւորեն այն երեւելի ֆիւրտ աղաներէն ոմանք, որք զիս նախա. տելով կըսեն։ «Դու մեզի ձեր ազգի համար շատ ճշմասներ հասցուցիր և բանտարկել տուիր, վասն որոյ ահա այսօր փոխարէնը կը կրես։ Այս բար. բանչողներէն ոմանք կառավարու. թեան դատարանին մէջ պաշտօն ալ կը վարեն, և Կաթողիկոսի աջակ. ցութեամբ ամէն միջոցի ձեռք ա. ռած են իրենց վրէժը լուծելու հա. մար։

Մնամ Ձեզ միչտ աղօթարար

Բանտարկեալ Խիզանցի

ՅԱԿՈԲ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

1886 փետր. 5 յՈստան

* * *

1868 մարտ 11էն սկսեալ մինչեւ 1876 դեկտ. 31 տեղապահութեանս շրջանին Աղթամարայ վանուց համար գնածս և նոր շինածս.

ԿԱԼՈՒԱԾՈՑ ՑՈՒՑԱԿ

Հատ		Արժէք ղրշ.
2	Զրաղաց Աղթամարայ դրսի տան նոր շինած	36,700
1	Արտ Աղթամարայ դրբ. սի տան նորակորդ	40,000
1	Նորակորդ ծառնոց զա. նազան մրգեղենի այգի	21,000
		178 552
1	Ջիթահան գոմէշներու կապուած տեղերով հանդերձ նորաչէն	40,000
1	Ոչխարի գոմ դարձեալ նոր շինուած	5 000
1	Իշանց գոմ դարձեալ նոր շինուած	3,000
1	Ջիերու գոմ և նորա վը. բայ 2 մեծ սենեակ ծախիւք	4,105
1	Հացի փուռ որոյ եղած շինութեան ծախիւք	500
		231,157

Աղթամարայ կղզին եղած շինու. թեանց ցուցակ, որոց ականատես ե. ղած է Մեծ. Այվազեան Աբրահամ էֆէնտի և ուրիշները։

Հատ		
32	Վերնայարկ և ներքնա. յարկ սենեակ դպրոց մը և սեղանատան ծախ. իւք	72,100
4	Հատ խաղողի նորա. տունկ այգի, որոց ար. ժէքն	10,123
1	Նաւահանգիստ որոյ ծախիւք	300
	Երեքհարիւր երեք հազար վեց հարիւր ութսուն ղրշի արժէքով և ծախիւք համա. գումար	303,680

Շինութեանցս և գնուած կալուա. ծոցս փոխարինի հատուցումն է զոր խաչատուր կաթողիկոս այսօր զուր զրպարտութեամբ կը չափէ ինձ, կառավարութեան զիս մատնելով և բանտարկել տալով։

Բանտարկեալ Խիզանցի

Յակոբ Եպիսկոպոս

1886 փետր. 5

յՈստան

ԹԷՎԱՀԱՅԹ

Էտիրնէ վիլայէթի իսթինաֆ մահ. քէմէսի միւտաաիի ումումիսի խամ. յիլ Հաղգը պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Խաղինէի ճէլիլէի հազրէթը նէ. պէվվի բուղնամյէ գալէմի պաշ քեաթիպի Ապտիւլ Ճէլիլ էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը սանիսի,

Հապսխանէի ումումի միւտիրի Հա. սան վէ մուավինի եբպրբգճեան Մը. կըրտիչ էֆէնտիլերէ բիւթպէի սա. նիյէ սընֆը սանիսի,

Խաղինէի ճէլիլէի հազրէթը նէ. պէվվի թահրիրաթ գալէմի բէֆիգը սանիսի Մէհմէտ Մագսուտ էֆ.յէ բիւթպէի սալիսէ,

Պապը Ալի թուլմպա միւտիրի վէ թուլմպա մէճլիսի բէիսի իսմայիլ էֆ.յէ բիւքեապը Հիւմայուն գաբու. ճպաչբլըղը թէվճիհ պույրըլմըշ տըր։

* * *

Թէչրիֆաթը ումումիյէ նազրը վէ Ցիվանը Հիւմայուն թէրճէմանը Միւ. նիր բաչա հազրէթլերինէ պիր գը. թա մուրասսա նիշանը Օսմանի,

Մըսրը վէ Թէվֆիգի էրմէնի մեր. խասասը սերբիսգօրսը իզմիրլեան Մատթէոս էֆ.յէ իւչինճիւ Մէճիտի,

Թէրճէմէ Օտասը խիլաֆասընատան Վլատիմիրի էֆ.յէ տէօրտունճի Մէ. ճիտի,

Ավսթրիա սէֆարէթի քեաթիպ. լերինտէն Մ. Վէքպէքէրէ տէօր. տունճի Մէճիտի նիշանը իհսան պույ. ըրլմըշ տըր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Ամերիգատա վագը օլըպ պիր գըսմը Ֆրանսանըն Թահթը իտարէ. սինտէ օլան Հայիթի ատասը հիւ. քիւմէթինին մերքէզը իտարէսի պուլընան Բօրթ-օ-Բրէնս չէհրինտէ նէյր օլընան Լէ Բէօր կազէթասընը պէյանընա կէօրէ, Հայիթի էհալի. սինտէն 12 քիչի՝ գաթլ ու իտամ իթմիշ օլտրգլարը ինսանկարը էթ. լերինի էթբազարընատա սաթըղա չըգարմըշ օլտրգլարընատան, Ֆրան. սըզ ժէնէրալը Միլեար՝ պու վահշի. մկի խապէր ալտրգատա մերգումանը անիտ թէվգիֆ իթմիշ տիր։

—

Կէչէն կիւն մեմլէքէթինտէն ցեր. սատատէթ ավտէթ իտէն Գէլճիգա սէֆիրի Մ. Գորկրաչ՝ տիւն Գապը Ալիյէ կիտիպ, Խարիճիյէ միւսթէչա. բը Յատեան Յարութիւն էֆէնտի հազրէթլերի իլէ պիր միւտատէթ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

—

ՄԻՒՀԻՄՄ ԻԼԱՆ

Բուսէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը բիյանգօսընդն 98ինճի քէյիտսի իրպու բուսի մայիս 20 (հազիրան 1 էֆիբէնճի) Զարպխանէի ամիրէտէ ալէնէն քէյիտէ օլընճագ վէ 500 նումէրօյա իքրամկէ իսապէթ իտէճէք տիր։

Պէյիւք իքրամկէ 500,000, 25,000 10,000 վէ սաիրէ մէճմուռը 380,000 ֆըրանգ օլուպ Պանգը Օսմանի թարֆընտան թէէտիւէ օլունանճագ տըր։ Իքրամկէնին թէքմիլինէ հագգը օլան պիր պիւէթի 5 ղրուշա տըր։

Մաղազաներդտա Էվրօբանընդ բիյանգօլը էվրագլարընդ էնվայի օլուպ, էզճիւմէ իրպու մայիս 28 (հազիրան 9 էֆրէնճի)տէ զայէթ գաղանճը օլտուղը մալիւմ օլան Համպուրկ բիյանգօսընդն պէրլինճի գուրաքը քէյիտսի օլունանճագ տըր, վէ

50·500

ատէտ նումէրօյա միւխթէլիֆ էլ մըգտար օլարագ 12,550,362 .՝. ֆրանգ իսապէթ իտէճէք տիր։

	Ղրշ
Թամ պիւէթ ալթուն ագճէ օլարդ·	100
Նըսըֆ » » » »	50
Ռուպ » » » »	25
Սէքիզտէ պիրի » » »	12½

Գալատէքի բրամէսէրը վէ լոլար իշթիրա իթմէք վէ թաֆիլլի մալիւմաթ սպոպ իթմէք իսթէյէն զաթլար տօղրուտան տօղրույա Գալաթատա Գամիսիոն խանդն գարշըսընդա Ն՝ 9 Ղ. Փ. Զոբոբրեան մաղազասընդա միւրաճաաթ պույուրալար։

Թաշրալարտան սըգարըշ պէտէլլերի պիրլիգտէ կէօնտէրիլտիկի հալդէ սէրեան իճրա օլունընը։

Գալաթատա Գամիսիոն խանդն գարշըսընդա Ն՝ 9։

Ղ. Փ. Զոբոբրեան

ՍԱՐՐԱՖԻԹԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 19 Մայիս

Ինկիլիտէհամը Ինկ· Լիր·	101-15/16
Օսմ· էսհամդ աշըլարը	14-7/8
» » գաբանտը	15-
» » Սէրի Ա.	25-
» » » Գ	15-3/4
» » » Ս	15-
Օթօման 1871	71-1/4
Օսմանլը Պանգասը	11-1/8
Բուսթա իսթիդրազը	100-1/4
Մըսրը տուլ. մուֆահէրէ	69-1/4
» իսթիդրազը	94-1/4
Տաիրա Սանիէ (Մըսրը)	69-1/4
Ռուշլու նսթիդրազը	95-1/2
Մարտիաթ. էսհամը 1877	-
Գաժպիս Բարիզ 5 այ վատէ	-

Բարիզ 19 Մայիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր·	82-45
» » 4½ %	109-10
Եէնի Օսմ. էսհամը աշըլարը	15-07½
» » » գաբանտը	15-10

Մէ-դոտէլէ

Սէռի Գ.	-
» Ս.	15-05
Բուսէլի չոմէնտրֆէրի	37-
Օսմանլը Բէժիսի էսհամը	-
Օսմ. Պանգասը	530-
Գրէտի Լիոնէ	522-50
Գրէտի Ֆոնսիէ	1365-
Լիոն ագսիոնը	1207-50
Սուէյշ ագսիոնը	2095-
Բուսթա 5 % 1877	103-1/4
Իթալիա էսհամը	98-02½
Մըսր Ֆոնս. մուֆա հլաէ	349-37½
Եունան 5 % 1879	287-50
Գամպիս Ֆ այ վատէ	25-27

Վիէննա 19 Մայիս

Լոնտրա իւզերինէ գասիպս	127-15
Բուսէլի չոմէնտրֆէրի	18-70

ԳԱԼԱԹԱ ՓՈՐՍԱՍԸ

Էսհ· ուս· տուն ագչ· գար·	16-24
Գու սապահ աշըլարը	16-29
Մըսրը մուֆահէհլէ· գար·	77-
Գու սապահ աշըլարը	ք· ք· 77-
Սեռի Ա·	25-
» Գ·	16-
» Դ·	16-29
Բուսէլի չոմէնտրֆէրի	38-75
Ռագչէ Ֆայիզի	6-
Ռէգաբ	Ղրշ· 00-
Հէվալէսիզ	» 00-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	6-02
Սթամպօլ պանգասը	4-30
Օսմէնէթ ժէնէրալ	3-18
Թրամվայ	2-90

ԱԴԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ·տան	Ղ. Բր·
Պէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը	107-38
Մէթալիք »	38-30
Պէյլիք »	102-20
Ալիբերէզ »	102-35
Գայմէ	-
Ինկիլիզ լիրասը	110-28
Ֆրանսըզ ալթունը	38-01
Բօլ	90-24
Գրէմից ալթունը	51-20
Հնդպտօն ռուպիէսի	9-06

ԹԱՍՓԻՏԷ ԲԵԱՂԸՏԸ

20) լիք քեաղըտ	
50) » »	16-10
100) » »	
500) » »	
1000) » »	16-05
10000) » »	

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ ճանիպը ալիսինէն

Հայվանաթը միրիյէ իչուն չէրայիթը մուգարրէրէսի իլէ միւպայաա օլունանճագ օլան պիր միլեան գըյէի ճէտիտ գիլհանը պէհէր գըյէսի եկիրմի տօգուզ բարայա թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, իշու մայիսը ռումիին եէտինճի չարշէնպիհ կիւնի գաբաբը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ սէքիզինճի բէնճէչէնպիհ կիւնիւ տախի թէգարբուր իտէճէք ֆիյաթընտան եիւզտէ պէշ թէնզիլի գապուլ օլունանճաղընտան, իթալիա թալիպ օլանլարը Լէվազիմաթը Ուսմանիյէ տաիրէսինէ կէլմէլերի իլան օլունընը։

5 Նիսան 1886

3—3

Ճէվամիի չէրիֆէ իչուն 2720 մէթրօ մըգտարը միւնիֆ հասլրը միւպայաա օլունանճաղընտան, թալիպ օլանլարը նիւմունէլերի իլէ պէքաալէր Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

5 մայիս 302

3—3

Բուսումաթ Էմանէթինտէն

Պաղչէ գաբուսընդա տէբտէսիթը ինչա պուլընան էճնէպի կէսմրիկի անթրբօսը իչուն խարիթասընդա կէսմէրիլէն մահալլերէ թախմինէն 1200 ատէտ գաղզդ բէեզ օլունանճաղը, վէ գարաբը գաթիսի տախի չէհրը հալին 12նճի բազար էրթէսի կիւնիւ վէրիլէճէկի ճիհէթլէ, մէգքիւբ գազըգլարըն իւճբէթը մագթուէ իլէ բէզզինէ թալիպ օլանլարը եէվմը մէգքիւբէ գատար ճէմիլէթը բուսումիյէյէ միւրաճաաթլա չէրաթինի էօյրէնիպ միւնագասայա կիրիչմէլերի լիզումի իսթար օլունընը։

6 մայիս 1302

3—2

Բուսումաթ Էմանէթինտէն

Պաղչէ գաբուսընդա տէբտէսիթը ինչա պուլընան էճնէպի կէսմրիկի անթրբօսը իչուն միւպայասասընա լիւզում կէսրիլէն չալը քիրէչի՝ մէվզրի միւնագասայա գօնուլլուպ, վէ մահը հալին 14նճի չարշէնպիհ կիւնիւ գաբարը գաթիսի վէրիլէճէկի ճիհէթլէ, իթասընա թալիպ օլանլարը եէվմը մէգքիւբէ տէկին ճէմիկէթը բուսումիյէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիզումի իսթար օլունընը։

6 մայիս 1302

3—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիսաթը ումումիյէ իտարէսի մահլիլաթ չիւպէսինտէ պէհէր կիւն միւգայէտէյէրի իճրա օլունմագտա օլան աթիիւզդիր մահլիլաթը մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտէթը իլանընտան Ձինճի հաֆթասը օլան իչպու 1302 սէնէսի մայսընընդն Ցինճի բազար էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն պիր հաֆթա զարֆընտա թալիպ օլանլարը գրյմէթը մուխամմէնէսինին էօյրին մուսավի թէքմին ագչէսիյլէ պէրապէր իտարէի մէգքիւրէյէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կէլէճէկի Ձինճի տէֆա օլարագ իլան օլունուր։

· · 54 · · 2500 (1) .— Ցավուտ բաշատա Պայազիտը ճէտիտ մահալլէսինտէ Շէյխ իւլ Հարէմ սօգաղընտա Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէրպիէն 9020 մէթրօ Շէրպէճի Նիգօլի պօսթանը տիմէքլէ մաարուֆ վէ սէնէվի 2500 ղրշ· քիրալը միւթէհամմիլ պիր գըթա պօսթանը 120 սէհիմտէն օն սէհիմի։

· · 2 · · 1000 .— Զարշուի քէպիրտէ Եօրկանճըլար իչինտէ Եարմի թաշ խան տէրունինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան չէհրի 55 ղրշ· քիրալը թէրպիէն 12 մէթրօ քեարկիր պիր պապ օռանընդն 5 հիսէէն պիր հիսէպի։

· · 4 · · 6000 .— Գաբանը Ցագիգտէ Իպնը Մէհաս մահալլէսինտէ Քիւչիւք չէչմէ օսգաղընտա Հաճի Իպրահիմ աղա վագֆընտան թէրպիէն 55 մէթրօ արաատա 5 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ օն մէթրօ պաղչէյի միւթէմիլ ախյապ պիր պապ մէնզիլ։

· · 86 · · 600 .—Սարը կէօզտէ Գըզ թաշը ճատտէսինտէ մէրհում Մուսթաֆա պէյ վագֆընտան չէհրի 5 ղրշ· քիրալ պիր քիրէչխանէ միւլքինին նըսֆ հիսէսի։

· · 19 · · 17500 . — Զարշուի քէպիրտէ Խաֆաֆլար ճատտէսինտէ Հարէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Այա Սօֆիաի քէպիր վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 15 մէթրօ արաատա չէհրի 180 ղրշ· քիրալը քեարկիր պիր պապ խաֆաֆ տիւքքանընընդն միւլք մա կէտիք նըսֆ հիսէսի։

· · 61 · · 12000.—Զարշուի քէպիրտէ Նուրը Օսմանիյէ գաբուսընդա Հաբէմէյն կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Այա Սօֆիաի քէպիր վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 22 մէթրօ արաատա չէհրի 100 ղրշ· քիրալը քեարկիր պիր պապ սաաթէր տիւքքանընընդն միւլք մա կէտիք նըսֆ հիսէսի։

· · 1 իլա 15 · · 5000 .—Խասքէյտէ Քիրէմիտճի Ահմէտ չէլէպի սէնէտէրի վէ Սէպզէվաթը սօգաղլարընա Ահմէտ չավուշ վէ Սուլթան Մահմուտ Խանը Սանի վագֆլարը յա մախլուլ թէքպիէն 114 մէթրօ արաատա 5 օտա վէ պիր սուֆա վէ թահթընտա 5 պապ տիւքքան վէ 2 պապ մաղազայը միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ մա ֆտէքքաքյն 20 հիսէսէն 2 պուչուզ հիսէսի։

· · 24 · · 5555 .— Մահմուտ բաշատա Ցայէ խաթուն մահալլէսինտէ Քիւչիւք Եէնի խանտա Ճինի ճէտիտ Վալիտէ Սուլթան վագֆընտան թէրպիէն 58 մէթրօ արաատա չէհրի եէուզ ղրշ· քիրալը միւթէհամմիլ պիր պապ քեարկիր օտա իլէ մաթպախ մահալլինին սիւլիւա հիսէսիւ։

· · 25 · · 8000 .— Զարշուի քէպիրտէ կէլինճիք օսգաղընտա Էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Քիւրքճի պաչը Շեմսէտտին էֆ. վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 12 մէթրօ արաատա չէհրի 50 ղրշ· քիրալը քեարկիր պիր պապ թէրզի գաբամանը տիւքքանընընդն միւլք մա կէտիք սիւլան հիսէսիւ։

· · 30 վէ 35 · · 7000 .— Սուլթան Սելիմտէ Խաթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Զուգուր պօսթան սօգաղընտա Քիւչիւք Այի էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 60 մէթրօ արաատա պիր օտա պիր սուֆա պիր գույու վէ 600 մէթրօ պաղչէյի միւթէմիլ ախյապ մէնզիլ։

· · 20 · · 6666 .— Պապը Ճաֆէրիտէ Ախը չէլէպի մահալլէսինտէ Գասըմ բաշա իսքէլէսի սօգաղընտա Էվգաֆ կէտիքեաթընտան թէրպիէն 55 մէթրօ արաատա չէհրի 300 ղրշ· քիրալը սալաշ պիր պապ եէմիշլի տիւքքանը կէտիկինին 12 հիսէսէն 2 հիսէսի։

· · 188 · · 7000 .— Մարաֆխանէտէ Միխմար Այաս մահալլէսինտէ Շահզատէ պաշը ճատտէսինտէ Միխմար Այաս վագֆընտան թէրպիէն 50 մէթրօ արաատա ֆէվգինտէ պիր օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 120 ղրշ· քիրալը ախյապ պիր պապ հալաճ տիւքքանընընդն նըսֆ հիսէսի։

· · 51 · · 2000 . — Սուլթան Ահմէտտէ Նախպէկնը մահալլէսինտէ վէճատտէսինտէ Էվգաֆ կէտիքեաթընտան կէտիկի վէ Նախպէկնը էլհաճ Հիւսնիւ աղա վագֆընտան միւլքի օլմագ իւզրէ թէրպիէն 23 մէթրօ պիր գըթա սէպզէվաթը տիւքքանը արաասընընդն միւլք մա կէտիք պիւթիւն։

(1) Ճիւմէլէրին պաչլարընտա իլք հիզատա պուլունան բաղդամլար՝ մահլիւլաթընդն նիւմէրօլարընդ, վէ իքինճի հիզատաքիլէր՝ գըյմէթը մուխամմէնէլերինի պիտիրմէքտէ տիրլէր։

ՏՕՔԹՕՐ ԱՇՂԱՂԵԱՆ

Տէրի վէ չօճուզ խասթալըգլարը իչիւն թապիպ մախսուս

Թապիպը մուսիպլէյհ հէր կիւն սաաթ 11էն գատար Եէնի ճամիտ բօսթախանէի ամիրէ գարշըսընդա Նիւ-Եօրք էճզախանէսինտէ, վէ սայիր վագթլար տախի Պէյօղլունտա Այնալը Զէչմէտէ Ասյան սօգաղընտա Ն՝ 1 խանէսինտէ պուլընընը։

ԱՆՕՆԻՄ ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Շարգտա վէքիլ Մ· Է.ՕՃԷՆ ՐԱԲԱԲՕՐ

Ֆրանգօ-Հօնկրուազ՝	Պուտաբէլթատա	սէրմայէ	ֆրանգ 20,000,000
Ֆէնիքս Օթրիչիէն՝	Վիէննատա	»	» 4,500,000
			24,500,000

(Իհթիյաթ ագչէսի տախիլը հիսապ տէյիլ տիր)

Գալաթատա Գարանթինա սօգաղընտա Ն՝. 11

ՖԷՕՆԻՔՍ ՖԱՅԱՐ ՕՖԻՍ

PHOENIX FIRE OFFICE

1782տէ Լօնտրատա մուէսսէս

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԾԸ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Մէնէվի ալտընը իւճրէթ 900,000 ինկ· լիրասընը միւթէճավուզ տըր։

Իհթիյաթ ագչէսի պիր միլիոն ինկիլիզ լիրասընը կէչէր։

ՖԷՕՆԻՔՍ գումբանեասընդն ագասը միյանընտա ինկիլիթէրրանընդ էն զէնկին վէ էն մաարուֆ սէրմայէտարանընտան պուլունմաղա, պու խուսուսմիւթէրիլիրինէ պէօյիւք պիր թէէմինաթ տըր։

Զիյրտէ իմզա իտէն մէմուրլար՝ Ցէրսատէթ վէ պիլատը սէլասէտէ եանկընա գաղը էմլաք, էշեա վէ էմթաայը սիկուրթա խտուպ, վագը օլան զայիաթը՝ մահալլինտէ թազմին իթմէյէ սէլասիյէթի հայիզ տիրլէր։

ԱՖՖԷՐԼԷՔ · ԳԼՕՆԱՐԻՏԻՍ վէ ԳՈՒՄԲ.

Դեկտ. 31ինէ գատար վէրիլէն պիյան 14 միլեոն տըր։

Ն· 8 .— Գալաթատա Մէհմէտ Ալի բաչա խանընտա .—՝8 Ն·

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐԳԷԹԻ

Սէրմայէ 200·000·000 ֆրանգ

Ցէրսատէթ աճէնցիասը

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա Ն· 10 Եագուպ խան

Աճէնցիա շիւպէսի

Սթամպուլտա Սուլթան Համամը սօգաղընտա Հաճօբուլօ խան

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ պիւհիմէթ պանգա մուամէլէլերինի տէրէօհտէ իսէր։
Էսհամ իւզէրինէ իդրազ իսէր։
Էսհամ բէհին ալարագ հիսապը ճարի ալար։
Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմէքէթլերինէ բօլիցա քէշիսէ իսէր։
Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէտիթօ քեաղըտլարը վէրիր։
Պօրսա իշլերի իչիւն վէրիլէն էմրլերի իճրա իսէր։
Էսհամ հըզիզ իսէր։
Թէսլիմ օլունան նագտը գապու իսէր, վէ մուգապիլինտէ չէրայիթը մալիւմ իլէ պօնօլար վէրիր։

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒԳԷՍԻ պանգա իշլէրինինտէն մասատա, էմթաա իւզէրինէ տէ ագչէ էօտիւնճ վէրիր։ Քէղալիք մէղքիւր չէպէ՝ արտիյէտէ գալանագ օլան էմթաայը կէօմրիւքտէն ալըր սագլար, վէ Սթամպուլտա վէ եախօտ մէմալիքը էճնէպկէտէ սաթըլանագ էմթաայա տա գօմիսիօնընընդը իսէր։
Մահալը տէբսը Սթամպուլտա Զիչէք բազարընտա 51 նումէրօլու մահալտէտիր։

ԲՕԼ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

Եէ-տօսէ Գ-ուլբբրտա 80 Դ-ուգբտա

ԿԷՕՋԷ ՎԷ ՁԷՐԲԱՀԼԵԼԸՆ ՄԻՒԹԻԱԼԻԹ

ԱԼԷԱԹ ԹԻՒՃՃԱՐԸ

Մէգքիւբ մաղազատա կէօզէ վէ ճէբրահլեղա միւթէալիգ էնվաի ալաթ ու էաէվաթ մէվճուտ տըր։
Էզճիւմէ, եումուշագ վէ սէրթ լասթիգտէն (գաուչուտան մասմուլ մէվատտը միւխթէլիֆէ, գաբզգ պաղլարը, էնվաի չիրինկալաք, էլէքթրիգ մաքինալարը, միզան իլ հավա (պարօմէթր), միզան իլ հարարէ (թէրմօմէթր) վէ էյի ճինս կէօղլիւքլէր պուլընմագտա տըր։
Մ· Բօլ Ֆօյաճեան՝ հէր նէվ սըբարըլաթ վէ թաամիրաթը էհվէն ֆիյաթ իլէ իճրա վէ տէրէօհտէ իտէր։

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԾԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԸՐՔԷՆԹԱՅԼ

	Ինկ· լիրասը
Ասըլ սէրմայէ	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	5,591,956
1884 սէնէսի հասըլաթը	1,718,462

NORTHERN ASSURANCE COMPANY

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՆՇՈՒՐԸՆՍ

	Ինկ· լիրասը
Ասըլ սէրմայէ	3,000,000
Իհթիյաթ ագչէսի	2,995,181
1884 սէնէսի հասըլաթը	828,858

Սահիպի իմզա, վարօր վէ եէլքէն կէմիլէրինին տէրուենինտէքի էշեա վէ էմթաայը զայէթ ֆայիտէլի չարթլարլա սիկուրթայա թուսթամագ իչիւն մէղքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխաաթ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։

Maritime Insurance Cie. ,Limited of Liverpool

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՑԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ 500,000 ինկ· Լիր·
Իհթիյաթ ագչէսի 120·000

Սահիպի իմզա, վարօր վէ եէլքէն կէմիլէրինին տէրուենինտէքի էշեա վէ էմթաայը զայէթ ֆայիտէլի չարթլարլա սիկուրթայա թուսթամագ իչիւն մէղքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխաաթ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։

Գու իւչ գումբանեալարը ֆիյաթ վէ սարիրէսի հագգընտա մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Գամիսիոն խանը քէօչէսինտէ տէմիր քէօբրիյէնագը օլան օտայա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

Մէգքիւր Ֆ գումբանեալարը ումում Թիւրքիա ճէնէթօսը ԳԱՌՆԻԿ Ֆ· ՍԵՐՈՒԵԱՆ